

**Határozatok: 1. – 21.****Mellékletek: I. – XIII.****Jegyzőkönyv****a MROÖ Közgyűlése****2017. február 23-án (csütörtök) 13.00 órától****a MROÖ Hivatalának tanácskozó termében megtartott üléséről****Jelen vannak:****MROÖ közgyűlésének képviselői (az ülés megkezdésekor):****Pál-Árgyelán Elvira, Borbély Erika Mária, Dr. Csotye János, Czeglédiné Dr. Gurzó Mária, Juhász Tibor, Finna Sándor, Netye Bertold, Petrusánné Patka Mária, Dr. Ruzsa György, Szilágyi Lászlóné, Vetróné Negreu Mariana Florica, Zombai Károlyné**

**Jelen vannak továbbá: Kreszta Traján parlamenti szószóló, Kozma György hivatalvezető, Hegedűs Zsolt gazdasági vezető, Hegedűsné Bordás Mária gazdasági szaktanácsadó, Bekán Aurél a Gyulai Román Konzulátus képviselőjében, Olteanu Júlia a battonyai iskola igazgatója, Juhász Tivadar a Cronica” Román Lap- és Könyvkiadó Kft. felügyelő bizottságának elnöke, Kovács Zsoltné a „Cronica” Román Lap- és Könyvkiadó Kft. igazgatója, Simon Éva a „Foaia Românească” hetilap főszerkesztője, Anca Bekán a „Foaia Românească” hetilap újságírója, Dr. Olteanu Florea oktatási bizottsági tag, Simon Istvánné MROÖ oktatási szaktanácsadó, Grósz György és Kovács Graziella a „Doina Bihorului” képviselőjében, Molnárné Ruzsa Éva tanárnő, Cserháti Mihály a Gyulai Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke**

**1**

Înainte de ședința au fost înmânate distincțiile fondate de AJRU. În anul 2016. conform deciziei Adunării Generale, distincția pentru „Învățământul Românesc” a fost acordată Doamnei Eva Ruzsa Molnar, iar „pentru Românii din Ungaria” a fost acordată Ansamblului Doina Bihorului.

Az ülés kezdete előtt ünnepélyes keretek között átadásra kerültek a 2016. évi kitüntetettek részére a MROÖ által alapított díjak. E szerint a „Magyarországi Román Oktatásért” díjat a közgyűlés Molnárné Ruzsa Éva pedagógusnak ítélte oda míg a „Magyarországi Románokért” díjat a „Doina Bihorului” néptáncgyűttes kapta.

Juhász Tibor președinte a salutată cu mult drag deputații la ședința adunării generale. Cu deosebită stimă a salutată pe Traian Cresta purtător a cuvântului, directorii școlilor, și pe reprezentanții mass-mediei. A constatată că din cei 13 deputați 12 sunt prezenți. A constatată

că ședința e valabilă. A constatat că în prealabil Margareta Tát a semnalat că nu poate fi prezent la ședința de azi (*Nr1. anexă*). A propus ca procesul verbal să fie legalizat de doamna Czeglédiné dr. Gurzó Maria și de Maria Pátka.

Az elnök szeretettel köszöntötte a Közgyűlés jelenlévő tagjait. Tisztelettel köszöntötte *Kreszta Traján parlamenti szónólót*, az iskolák igazgatóit és a média képviselőit. Megállapította, hogy a 13 képviselőből 12-en vannak jelen, mely szerint az ülés **határozatképes**. Elmondta, hogy Tát Margit jelezte, hogy nem tud részt venni a mai ülésen (*l. melléklet*). Jegyzőkönyv hitelesítőnek Czeglédiné Dr. Gurzó Mária képviselőt és Petrusánné Patka Mária képviselőt javasolta. Megkérdezte van-e más javaslat. Miután más javaslat nem érkezett szavazásra bocsájtotta a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztását.

**1./2017.(II.23.) MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

úgy döntött, hogy Czeglédiné Dr. Gurzó Mária képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek megválasztja.

2

**2./2017.(II.23.) MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

úgy döntött, hogy Petrusánné Patka Mária képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek megválasztja.

**Juhász Tibor** președintele înaintea de început la rugat pe dr. Gheorghe Ruzsa să prezinte raportul cu privire la punerea averilor.

**Juhász Tibor** MROÖ elnöke az ülés megkezdése előtt felkérte Dr. Ruzsa György képviselőt mint a vagyonnyilatkozatok ellenőrző tagját számoljon be a vagyonnyilatkozatok megtételéről.

dr. Gheorghe Ruzsa deputat a raportat că fiecare deputat, și-a depus declarația de avere la Oficiu Autoguvernării așa că fiecare deputat are dreptul ca să voteze, și dreptul deplin să fie prezent la ședință.

Dr. Ruzsa György képviselő elmondta, hogy minden képviselő tag megtette a vagyonnyilatkozatát, a MROÖ Hivatalának részére, ennek értelmében az összes képviselő szavazó joggal részt vehet az ülésen.

Juhász Tibor președintele a declarat că ordinea de zi, anexat de invitație a fost trimisă în prealabil fiecărui deputat.

*Az elnök elmondta, hogy a javasolt napirend a meghívóval együtt előzetesen meg lett küldve minden képviselő számára (II. melléklet).*

Juhász Tibor MROÖ elnök megkérdezte a képviselőket van-e kérdésük, kiegészíteni valójuk? Hozzátette, hogy szeretne felvenni a tervezett napirendre egy új napirendi pontot, a „2017/2018-as nevelési évre való óvodai beiratkozás időpontjának meghatározása” címmel. Szavazást rendelt el az új napirend felvételéről.

**3**

### **3./2017.(II.23.) MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

elfogadta „a 2017/2018-as nevelési évre való óvodai beiratkozás időpontjának meghatározása” tárgyú napirend felvételét.

**Határidő elfogadásra és végrehajtásra:** azonnal

**Felelős:** Juhász Tibor MROÖ elnök

Juhász Tibor MROÖ elnök hozzátette, a napirendben szereplő 5. napirendi pont tárgyát szeretné módosítani a „MROÖ Hivatal pedagógiai-szakmai feladatellátásának meghatározása” (IV. melléklet) címmel, majd szavazást rendelt el.

**4./2017.(II.23.) MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

elfogadta az 5. napirendi pont tárgyának módosítását „a MROÖ Hivatal pedagógiai-szakmai feladatellátásának meghatározása” címűre.

Határidő elfogadásra és végrehajtásra: azonnal

Felelős: Juhász Tibor MROÖ elnök

---

Juhász Tibor MROÖ elnöke szavazásra bocsájtotta a módosított napirendet.

**5./2017.(II.23.) MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

a módosított napirendet az alábbiak szerint fogadta el:

1. Tájékoztató a két ülés között történt eseményekről
2. Az MROÖ és intézményei 2017. évi költségvetés ismertetése és elfogadása.
3. Tájékoztató a MROÖ által fenntartott intézmények 2017. évi pályázatairól.
4. Döntés a „Cronica” Román Lap- és Könyvkiadó Nonprofit Kft. törzstőkéjének megemeléséről.
5. A MROÖ Hivatal pedagógiai-szakmai feladatellátásának meghatározása.
6. Az MROÖ Dokumentációs és Információs Központ Alapító okiratának módosítása.
7. A „Cronica” és a „Foiaia Românească” hetilapok támogatói szerződésének módosítása.
8. A Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda részére ingatlan vásárlása.
9. Román nyelvű csatorna elérhetőségének kezdeményezése.
10. A 2017/2018-as nevelési évre való óvodai beiratkozás időpontjának meghatározása.
11. Egyebek

Határidő elfogadásra és végrehajtásra: azonnal

Felelős: Juhász Tibor MROÖ elnök

**Napirend 1.) pontja:**

Tájékoztató a két ülés között történt eseményekről.

Juhász Tibor elnök elmondta, hogy a napirendi ponthoz tartozó tájékoztatót előzetesen megkapták (*V. melléklet*). Megkérdezte a közgyűlés tagjait, van-e kérdésük, kiegészítésük? Mivel kérdés és kiegészítés nem érkezett, az elnök szavazásra bocsájtotta a tájékoztatót.

**6./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

tudomásul vette a tájékoztatót, a két ülés között történt eseményekről.

**Határidő elfogadásra és végrehajtásra: azonnal**

**Felelős: Juhász Tibor MROÖ elnök**

**Napirend 2.) pontja:**

**Az MROÖ és intézményei 2017. évi költségvetés ismertetése és elfogadása.**

Juhász Tibor elnök elmondta, hogy a napirendi ponthoz tartozó munkaanyagot előzetesen mindenki megkapta (*VI. melléklet*). Hozzátette, hogy a költségvetés tervezetét a pénzügyi bizottság is tárgyalta és kialakította az ezzel kapcsolatos véleményét, melyet a napirendhez kapcsolódó munkaanyag is tartalmaz. Továbbá elmondta, hogy a törvényi rendelkezéseknek megfelelően február 15-ig betervezte a költségvetést a képviselők számára. Elmondta, hogy a könyvvizsgálói jelentést (*VII. melléklet*) az ülés kezdetével mindenki megkapta. Megkérdezte a képviselőket van-e kérdésük, hozzászólásuk. Mivel kérdés és hozzászólás nem volt ismertette a határozati javaslatokat, majd külön-külön szavazásra bocsájtotta.

5

**7./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

a 2017. évi költségvetés megalkotása során megállapítja, hogy az önkormányzatnak több éves kihatással járó pénzügyi kötelezettsége nincs.

**Határidő elfogadásra és végrehajtásra: azonnal**

**Felelős: Juhász Tibor MROÖ elnök**

**8./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

az Önkormányzat és költségvetési szervei 2017. évi költségvetési határozatát az előterjesztésnek megfelelően megtárgyalta, és azt az 1.- 6. mellékletekben meghatározott tartalommal az alábbiak szerint elfogadja:

1. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata

2017. évi költségvetés bevételi főösszegét: 1.419.823.734 forintban

2017. évi költségvetés kiadási főösszegét: 1.419.823.734 forintban

állapítja meg ezen határozat 1. és 1a. mellékletben foglaltak szerint.

2. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése az Önkormányzat intézményei 2017. évi eredeti költségvetés bevételeit és kiadásait a 2a. és 2. mellékletben foglalt részletezettséggel fogadja el.

6

3. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése az Önkormányzat 2017. évi eredeti költségvetés bevételeit és kiadásait a 4a és 4. mellékletben foglalt részletezettséggel fogadja el.

4. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése az Önkormányzat és intézményei engedélyezett létszámát 249 főben állapítja meg a 3. mellékletben foglalt részletezettséggel.

5. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése az Önkormányzat intézményei 2017. évi eredeti költségvetés kiadásainak és bevételeinek ütemezését az 5. és 5a. mellékletben foglalt részletezettséggel fogadja el.

6. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése az Önkormányzat és intézményei 2017. évi eredeti költségvetés bevételeinek ütemezését a 6a. és 6. mellékletben foglalt részletezettséggel fogadja el.

Határidő elfogadásra és végrehajtásra: azonnal

Felelős: Juhász Tibor MROÖ elnök

**9./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

megállapítja, hogy a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának és intézményeinek több évre kiható felhalmozási kiadásai, kötelezettségvállalásai, visszafizetendő hitelei és kézfizető kezesség vállalásai nincsenek.

Határidő elfogadásra és végrehajtásra: azonnal

Felelős: Juhász Tibor MROÖ elnök

7

**10./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

a 2016. évi XC. törvényben (XX. Fejezet 20. cím, 58. alcím, 5. jogcím) szereplő, „A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata által fenntartott intézmények támogatása” soron szereplő 48.000 E Ft támogatást az alábbiak szerint osztja meg:

MROÖ Dokumentációs és Információs Központja: 48.000 E Ft

Határidő elfogadásra és végrehajtásra: azonnal

Felelős: Juhász Tibor MROÖ elnök

**11./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

megállapítja, hogy a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata összevont költségvetése közvetett támogatásokat nem tartalmaz.

Határidő elfogadásra és végrehajtásra: azonnal

Felelős: Juhász Tibor MROÖ elnök

**12./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

a 2017. évi költségvetésében biztosított 36.718. e. Ft. terhére 50-50 %-os mértékben nyújt támogatást a „Cronica” és a „Foia Românească” román hetilapok működéséhez. A Közgyűlés egyben felhatalmazza az Elnököt a Támogatási szerződések aláírására.

8

Határidő elfogadásra és végrehajtásra: azonnal

Felelős: Juhász Tibor MROÖ elnök

**Napirend 3.) pontja:**

**Tájékoztató a MROÖ által fenntartott intézmények 2017. évi pályázatairól.**

Juhász Tibor elnök elmondta, hogy a napirendhez tartozó munkaanyagot előzetesen mindenki megkapta (*VIII. melléklet*). Elmondta, hogy szeretné kiegészíteni az előterjesztést mert időközben jött egy megkeresés a Bihar Román Nemzetiségi Kéttannyelvű Általános Iskola és Óvodától, hogy ők is szeretnének pályázni a bázisintézményhez kapcsolódó sportudvar felújítására és eszközbeszerzésre. Elmondta, hogy ezzel a kiegészítéssel együtt szeretné szavazásra bocsájtani a határozati javaslatot. Megkérdezte a képviselőket van-e kérdésük, észrevételük? Miután kérdés, észrevétel nem volt, az elnök szavazást rendelt el.

**13./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

támogatja, hogy a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata pályázatot nyújtson be az EFOP-4.1.5-16 kódszámú „Köznevelési intézmények infrastrukturális fejlesztése” című pályázati kiírás keretében, az alábbi közoktatási intézményeknél:

- „Nicolae Bălcescu” Román Gimnázium, Általános Iskola és Kollégium
- Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda
- Románvárosi Óvoda
- Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvoda
- Eleki Román Általános Iskola
- Bihar Román Nemzetiségi Kéttannyelvű Általános Iskola és Óvoda

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Juhász Tibor elnök

**Napirend 4.) pontja:**

**Döntés a „Cronica” Román Lap- és Könyvkiadó Nonprofit Kft. törzstőkéjének megemeléséről.**

Juhász Tibor elnök elmondta, hogy a napirendhez tartozó munkaanyagot előzetesen mindenki megkapta (*IX. melléklet*). Hozzátette, hogy március 15-ig, 3.000.000. Ft-ra kell megemelni a törzstőkét, jelen pillanatban 500.000 Ft törzstőkéje van a kft-nek. Elmondta, hogy egyszer már szavaztak arról, hogy megemelik a törzstőkét, majd aztán visszavonta a közgyűlés azt a határozatot, azzal az okkal, hogy megvizsgálják több lehetőséget a Kft. átszervezésével kapcsolatban. Azonban ahhoz, hogy a kft továbbra is működhessen meg kell emelni a törzstőkét. Hozzátette tárgyi eszköz apportként 900.000 Ft-ot vinnének be és 1.600.000 Ft-ot pénzben. Elmondta, hogy a tárgyi eszközöz számítógépet, fényképezőgépet, nyomtatót lehet sorolni.

Dr. Ruzsa György képviselő megkérdezte, hogy a tárgyi eszközök értékbecslése megtörtént-e már?

Hegedűsné Bordás Mária gazdasági szaktanácsadó elmondta, hogy ebben az esetben nincs szükség értébecslésre, ugyanis a Cronica-nak nincs könyvvizsgálója, nem kötelezettek könyvvizsgáló alkalmazására és tudomása szerint ebben az esetben az apport listát sem kell könyvvizsgálónak jóváhagyni, csak a kft ügyvezetőjének kell egy befogadó nyilatkozatot tennie arról, hogy a meghatározott értékű apportot befogadja.

Dr. Ruzsa György képviselő elmondta, hogy korábban ezt már beszélték, miszerint a Cronica kft részéről szükség lenne egy személygépjárműre. Megkérdezte, hogy egy használt gépjármű vásárlását be lehetne-e vinni, vagy esetleg volt-e már róla szó?

Hegedűsné Bordás Mária gazdasági szaktanácsadó elmondta, hogy volt róla szó, azonban az idő rövidege miatt erre már nem került sor. Hozzátette, hogy kapnak 1.600.000 Ft-ot pénzbeli formában és mivel ők a tulajdonosok, meghatározhatják, hogy ezt a 1.600.000 Ft készpénzbeli jegyzettőkét mire fordítják.

Juhász Tibor MROÖ elnöke megkérdezte a közgyűlés tagjait, van-e egyéb észrevételük, kérdésük? Mivel kérdés, észrevétel nem érkezett, az elnök ismertette a határozati javaslatot, majd szavazást rendelt el.

**10**

#### **14./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

döntött arról, hogy 3.000.000 Ft-ra megemeli a „Cronica” Román Lap- és Könyvkiadó Nonprofit Kft. jegyzett tőkéjét az alábbi megosztásban:

- tárgyi eszköz apport: 900.000 Ft értékben
- pénzbeli: 1.600.000 Ft

és felhatalmazza az Elnököt, hogy a jogszabályi feltételeknek megfelelően elkészített Alapító okiratot az alapító nevében írja alá, valamint a cégnyilvántartásba történő bejegyzéshez szükséges intézkedéseket tegye meg.

**Határidő elfogadásra és végrehajtásra: azonnal**

**Felelős: Juhász Tibor MROÖ elnök**

**Napirend 5.) pontja:****A MROÖ Hivatal pedagógiai-szakmai feladatellátásának meghatározása.**

Juhász Tibor elnök elmondta, hogy a napirendhez tartozó munkaanyagot előzetesen mindenki megkapta (*IV. melléklet*). Elmondta már régóta szeretnének létrehozni egy ilyen tevékenységet. Hozzátette az első év a tapasztalatszerzésről fog inkább szólni. Továbbá elmondta, hogy a hivatal keretein belül működne ez a pedagógiai segítségnyújtás. Hozzátette, hogy hosszú távú céljuk, hogy egy intézetet hozzanak majd létre, azonban ennek még sok jogi akadálya van. Továbbá hozzátette, az idei évet maximum 3 fővel kezdenék el, és olyan személyek alkalmazását szeretnék, akik pedagógiai végzettséggel rendelkeznek, jól beszélnek a nyelvet és minőségi szakmai tudással rendelkeznek.

Dr. Csotye János képviselő megkérdezte, hogy ezen feladatok elvégzéséhez ki lesz írva pályázat? Továbbá megkérdezte, hogy egy pedagógusi végzettség elég a tanácsadáshoz, vagy mik a feltételek, ahhoz, hogy valaki oda kerüljön.

Simon Istvánné oktatási szaktanácsadó elmondta, hogy a köznevelési törvény 93§-a előírja, hogy milyen feladatokat kell ellátnia a fenntartónak. A pedagógiai szakfeladatokkal kapcsolatban elmondta, hogy nem tudnak módszertani központot létrehozni, mert a mostani jogszabályok ezt nem engedik meg. Pedagógiai intézetet lehetne létrehozni, azonban annak, olyanok a tárgyi, személyi, és gazdasági feltételei, amelyeket egy nemzetiség sem tud teljesíteni és nem is indokolt, mert nem a teljes vertikumára terjedne ki a szakmai tevékenységünk, hanem csak a nemzetiségi jelleg erősítésére. Tehát az anyanyelvoktatásra, kétnyelvű oktatásra és a kulturális nevelésre, a népismeretre. Hozzátette az, hogy az önkormányzat szakmailag irányítja és felelős az intézmények szakmai tevékenységéért, az mindentől független. Elmondta, az lenne jó, ha az önkormányzat olyan irányító tevékenységet tudna végezni, amely alá van támasztva mérésekkel, értékelésekkel és minden olyan szakmai feladattal, amit majd egy intézet elemző munkája segít elő. Továbbá hozzátette, hogy olyan feladatokat fognak végezni, amikkel ráhatással tudnak lenni az általuk fenntartott intézmények szakmai munkájára. A pályázattal kapcsolatban elmondta, hogy a települési önkormányzatokra vonatkozó törvény szerint a települési önkormányzatok létrehozhatnak egy 3 tagú bizottságot, azonban ez ránk nem vonatkozik, hogy hány fővel működtetjük, mert a fenntartóra egy másik pontban foglalja a törvény, miszerint azt mondja, hogy szakirányú végzettséggel kell rendelkeznie annak, aki ezt a pedagógiai-szakfeladatokat

ellátó segítségnyújtást fogja végezni. A szakirányú végzettség a mi esetünkben azt jelenti, hogy nemzetiségi szak és valamilyen más szak, vagy nemzetiségi óvónő, nemzetiségi tanító, vagy nemzetiségi tanár. Elmondta, hogy még egy dolgot szeretne hozzátenni miszerint, az országos önkormányzat levelet írt Balog Zoltán miniszter úrnak, azzal kapcsolatban, hogy a nemzetiségi feladatokra egy kisebb létszámú, alacsonyabb költségvetésű intézményt is létre lehessen hozni.

Kreszta Traján parlamenti szószóló elmondta, hogy a kisebb országos önkormányzatok, akik kevesebb intézményt működtetnek, mint az Országos Román Önkormányzat, azok már létrehoztak pedagógiai módszertani központokat. Elmondta, hogy egy korábbi közgyűlésen tárgyaltak már ennek létrehozásáról és úgy gondolja a fenntartó felelősségéhez tartozik, hogy az intézményvezetőkkel és a pedagógusokkal megtárgyalják azokat a szakmai problémákat, kritériumokat, amikkel szembesülnek a MROÖ fenntartásban lévő intézmények, hiszen elég sok kritika érte az oktatásunkat. Hozzátette reméli, hogy az elkövetkezendő években sikerül megteremteni az ehhez szükséges anyagi háttérrel. Úgy gondolja, hogy ez biztosítani fogja az intézményeknek azt a háttérrel, ami szakmailag és bármilyen tekintetben ellátja ezt a feladatot.

**12**

Juhász Tibor MROÖ elnöke megköszönte a szóban tett kiegészítéseket, majd megkérdezte a közgyűlés tagjait, van-e egyéb kérdésük, észrevételük? Mivel egyéb észrevétel, kérdés nem érkezett ismertette a határozati javaslatot majd szavazást rendelt el.

#### **15./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

úgy dönt, hogy az Önkormányzati Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 251/2015. (XII.29.) sz. MROÖ határozatban meghatározott köznevelési feladatok ellátása érdekében – figyelemmel a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. §-ában meghatározott rendelkezésekre is – költségvetési forrást biztosít az Önkormányzati Hivatal számára, hogy maximum 3 fő, a jogszabálynak megfelelő végzettséggel rendelkező személyt – megbízási jogviszonyban – foglalkoztasson a köznevelési feladatok hatékony és magas szakmai színvonalú ellátása érdekében.

A Közgyűlés megbízza az Önkormányzati Hivatal hivatalvezetőjét, hogy az Önkormányzati Hivatal szervezeti keretei között foglalkoztasson maximum 3 fő köznevelési szakembert, akiknek feladatait az előterjesztésben meghatározott feladatok kell, hogy képezzék. Megbízza továbbá azzal, hogy gondoskodjon a megfelelő munkakörülmények biztosításáról, a feladatok kiosztásáról és ellenőrzéséről.

**Határidő:** 2017. március 1.

**Felelős:** Juhász Tibor elnök

Kozma György hivatalvezető

**Napirend 6.) pontja:**

**Az MROÖ Dokumentációs és Információs Központ Alapító okiratának módosítása.**

Juhász Tibor elnök elmondta, hogy a munkaanyagot előzetesen mindenki megkapta (*X. melléklet*), majd felkérte Vetróné Negreu Mariana Florica képviselőt szóbeli kiegészítésre.

Vetróné Negreu Mariana Florica képviselő elmondta, hogy régóta szeretné már kibővíteni a Dokumentációs Központ tevékenységét. Elmondta, hogy a tavalyi évben benyújtottak egy igényt színház működtetésére. Ehhez 5.000.000 Ft-ot kaptak, amelyet kulturális tevékenységre használhatnak. Hozzátette, ezt az 5.000.000 Ft-ot úgy szeretné felosztani, hogy a „Nicolae Bălcescu” Általános Iskola és Gimnáziumban tanuló gyerekek színházi szerepeket sajátítsanak el, akiknek a felkészülésben Nedró János és Olteanu Florin segítene. Továbbá hozzátette, még nem tudja mennyi lenne a fennmaradó összeg, ebből az 5.000.000 Ft-ból de a fennmaradó összegből kellékeket vásárolnának a színházi szerepekre. Elmondta, az első évet tanuló évnek szánják, mely alapján próbálják majd felméri a lehetőségeket, azonban a későbbiekben szeretnének vendég előadásokat venni, hogy legyen egy anyaországi és legyen egy magyarországi darab is. Továbbá elmondta, ha úgy látják majd, hogy lesz érdeklődés, akkor a későbbiekben szeretnék különálló intézménnyé alakítani és akkor, majd pályázhatnának is.

Czeglédiné Dr. Gurzó Mária hozzátette, hogy természetesen szeretnének ragaszkodni az eddig bevált társulathoz is, amit a kulturális szövetség működtet.

Juhász Tibor MROÖ elnöke megkérdezte a képviselőket van-e egyéb kérdésük, hozzászólásuk? Mivel egyéb kérdés, hozzászólás nem volt, ismertette a határozati javaslatot majd szavazást rendelt el.

**16./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata az által fenntartott és működtetett Dokumentációs és Információs Központ módosított alapító okiratát az alábbi törzskönyvi funkciókkal egészíti ki:

**082020 Színházak tevékenysége**

**082030 Művészeti tevékenységek (kivéve színház)**

**083020 Könyvkiadás**

**083030 Egyéb kiadói tevékenység**

**14**

A Közgyűlés felkéri az Elnököt és a hivatal vezetőjét, hogy az törzskönyvi bejegyzés érdekében a Magyar Államkincstár felé a szükséges intézkedéseket tegye meg.

**Felelős:** Juhász Tibor elnök és Kozma György hivatalvezető

**Határidő:** azonnal

**Napirend 7.) pontja:**

**A „Cronica” és a „Foaia Românească” hetilapok támogatói szerződésének módosítása.**

Juhász Tibor elnök elmondta, hogy a napirendi ponthoz tartozó munkaanyagot *(XI. melléklet)* előzetesen mindenki megkapta. Elmondta, hogy minden évben kötnek támogatási szerződést, azonban az új szerződés áttekintése során arra a következtetésre jutottak, hogy egy ésszerűbb és hatékonyabb elszámolás érdekében, a szerződés módosítását javasolja. Továbbá elmondta, hogy 3 módosítást javasol, mely módosítási javaslatok az előterjesztésben részletezve vannak. Megkérdezte a közgyűlés tagjait, van-e észrevételük,

hozzászólásuk a leírtakkal kapcsolatban? Miután észrevétel, hozzászólás nem érkezett szavazást rendel el.

**17./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

a 258./2015. (XII.29.) sz. MROÖ határozattal elfogadott Támogatási szerződést az alábbiak szerint módosítja:

1. A támogatási szerződés 2. pontjának utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. A támogatás felhasználásának határideje: **2018. január 31. napja.**”

2. A támogatási szerződés 19. pontjának második bekezdés első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„19. Kedvezményezett köteles negyedévente részbeszámolót küldeni a részösszeg felhasználási határidejének lejártát követő **20 napon belül.**”

**15**

3. A támogatási szerződés 20/b. pontjának első mondata az alábbiakkal egészül ki:

„20/b) A számlaösszesítőn túl a pénzügyi elszámoláshoz csatolni kell a **bruttó 100.000 Ft-ot meghaladó kiadásokról** a teljesítést igazoló, eredetivel mindenben megegyező, gazdasági eseményt igazoló dokumentumok (szerződés, számla, egyéb számviteli bizonylatok, stb.) és a pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok, banki kivonatok hitelesített másolatait. Az eredeti bizonylatokon a Kedvezményezett köteles feltüntetendő, hogy *„Elszámolva a MROÖ/ / /2017. iktatószámú támogatási szerződés terhére”*. Hiteles másolatként a Kedvezményezett képviselőjére jogosult vagy az általa meghatalmazott személy által aláírt másolat fogadható el.”

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Juhász Tibor elnök

**Napirend 8.) pontja:**

**Készült:**

**2017. február 23-án**

**A Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda részére ingatlan vásárlása.**

Juhász Tibor elnök elmondta, hogy a napirendi ponttal kapcsolatos munkaanyagot előzetesen mindenki megkapta (XII. melléklet). Elmondta, hogy szeretnének pályázni egy tornaterem megépítésére és ennek érdekében szükségessé vált az iskola szomszédságában lévő telek megvásárlása, hogy bővíteni tudják az intézmény alapterületét. Hozzátette, hogy ezt a vásárlást az iskola megtakarított pénzén valósítanák meg, azonban ahhoz, hogy a pályázatot beadhassák, szükség lenne az ingatlanra. Továbbá hozzátette, hogy a tulajdonossal már megegyeztek. Megkérdezte a képviselőket van-e kérdésük, hozzászólásuk? Miután nem volt kérdés, hozzászólás, az elnök ismertette a határozati javaslatot, majd szavazást rendelt el.

**18./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

úgy döntött, hogy:

1. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata megvásárolja az 5741 Kétegyháza, Úttörő utca 91. szám alatti 608 hrsz.-on nyilvántartott 1483 m<sup>2</sup> területű lakóház, udvar ingatlant, 2.300.000 Ft vételáron.
2. Az 1. pontban foglaltak szerinti ingatlan vásárlás forrásaként az önkormányzat 2017. évi költségvetésében a felhalmozási kiadás/beruházások tervezett előirányzatot jelöli meg.
3. A MROÖ Közgyűlése felhatalmazza az elnököt az adásvételi szerződés aláírására.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Juhász Tibor elnök

Finna Sándor alelnök elmondta, hogy Kétegyháza Nagyközségű Önkormányzata összeült azzal kapcsolatban, hogy megtárgyalja a Román Általános Iskola tornatermének építésével kapcsolatos dolgokat. Elmondta, hogy a helyi önkormányzat arra a következtetésre jutott, hogy támogatják ezt a törekvést. Hozzátette, hogy a gyulai építési hatóság jelezte, hogy egy épületet, csak egy tulajdoni területre lehet építeni, ezért kéri az országos önkormányzat közgyűlésének felhatalmazását, hogy Kétegyháza Képviselőtestülete előtt ez ügyben eljárjon.

**Készült:**

**2017. február 23-án**

**19./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

felhatalmazza Finna Sándor alelnököt, hogy a Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola tornatermének megépítésével kapcsolatban a Kétegyházi Helyi Önkormányzatánál ez ügyben járjon el.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Finna Sándor alelnök

**Napirend 9.) pontja:**

**Román nyelvű csatorna elérhetőségének kezdeményezése.**

Juhász Tibor elnök elmondta, hogy a napirendi ponthoz tartozó munkaanyagot, előzetesen mindenki megkapta (*XIII. melléklet*), majd felkérte Dr. Ruzsa György képviselőt szóbeli kiegészítésre.

Dr. Ruzsa György képviselő elmondta, hogy a legutóbbi média bizottsági ülésen tárgyalták ezt a témát, ugyanis tudomásukra jutott, hogy a UPC szolgáltató megjelenik Gyula városában. Elmondta, tudomása szerint azzal a feltétellel szolgáltatathatnak Gyulán, hogy a csatornáik közé elérhetővé kell tenniük a Gyula TV-t. Véleménye szerint ez egy helyi ügy és ebből kifolyólag hívta meg a legutóbbi média bizottsági ülésre Cserháti Mihályt a Gyulai Román Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, hogy mint helyi nemzetiségi önkormányzat, képviselője kezdeményezze Gyula város önkormányzatánál, hogy a csatorna kiosztások között szerepeljen román nyelvű csatorna is. Továbbá elmondta, a legutóbbi média bizottsági ülésen az volt a megállapodásuk, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat felkéri az országos nemzetiségi önkormányzatot, hogy segítse és támogassa ennek a tervnek a megvalósítását. Hozzátette, beszélt a kulturális tanácsnokkal ez ügyben és azt mondta, hogy ezt támogatni tudják és valószínű, hogy lesz is ilyen jellegű kiosztás.

Cserháti Mihály a Gyulai Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke szót kérve elmondta, hogy felvette a kapcsolatot Alt Norbert alpolgármester úrral, aki megkérdezte, hogy melyik

csatornát szeretnék. Hozzátette nem 4-5 csatornáról volt szó, hanem maradtak a realitás talaján és ennek fényében a TVR1 és a PRO TV-t kérte.

Finna Sándor képviselő elmondta, hogy ez egy nagyon jó kezdeményezés és támogatja, azonban elmondta, hogy Kétegyházán ellenkező helyzet alakult ki, ugyanis ott ugyan ez a szolgáltató kivette a csomagból, ezeket a csatornákat. Elmondta, hogy a kétegyházi polgármester, több települési lakos és saját maga is felkereste a UPC-t, azzal a kéréssel, hogy tegyék ismét elérhetővé a román nyelvű csatornákat. Hozzátette, azt kapták válaszul, hogy ők a szolgáltató és úgy döntenek a csatornák sorsáról, ahogy akarnak. Továbbá hozzátette, hogy a diplomácia területéről többen is felajánlották segítségüket, azonban nem értek el átütő sikereket.

Dr. Ruzsa György képviselő elmondta, hogy a tavalyi évben nagyon sok román lakta települést megkerestek a román nyelvű csatornákkal kapcsolatban, hogy felmérjék, hol sugároznak még ilyen csatornákat, vagy volna-e rá szükség, és elég vegyes visszajelzéseket kaptak. A „nincs, de jó lenne ha volna” visszajelzéstől egészen a „nincs és de nem is kell” visszajelzésig.

**18**

Dr. Csotye János képviselő elmondta, hogy ebben az esetben Magyarországon egy szolgáltató, hogy külföldi csatornákat szolgáltatson az csak anyagi kérdés. Hozzátette, csak akkor fog megvenni csomagokat, akár a PRO TV-t, akár a TVR1-et, ha neki gazdaságilag megéri.

Juhász Tibor elnök hozzátette, most Gyula városát érintő szolgáltatásról van szó, ne térjenek ki másra. Megkérdezte a képviselőket van-e egyéb hozzászólásuk, kérdésük? Mivel egyéb hozzászólás, kérdés nem volt ismertette a határozati javaslatot majd szavazást rendelt el.

#### **20./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

kezdeményezi a gyulai UPC digitális kábelszolgáltató csatornakiosztásában román nyelvű csatorna felvételét. Egyúttal felkéri dr. Ruzsa György MROÖ Média és Külszolgálatokért

Felelős Bizottság elnökét, hogy járjon el az ügyben és tájékoztassa a Közgyűlést a tárgyalások eredményéről.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Ruzsa György MROÖ Média és Külkapcsolatokért Felelős Bizottság elnöke

**Napirend 10.) pontja:**

**A 2017/2018-as nevelési évre való óvodai beiratkozás időpontjának meghatározása.**

Juhász Tibor elnök elmondta, hogy a napirendi ponthoz tartozó munkaanyag az ülés kezdetén kiosztásra került (*III. melléklet*). Elmondta, hogy az előterjesztésben szerepel a beiratkozás dátuma. Megkérdezte a képviselőket van-e kérdésük, hozzászólásuk? Mivel kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök ismertette a határozati javaslatot majd szavazást rendelt el.

**21./2017.(II.23.). MROÖ Közgyűlési határozat:**

a MROÖ Közgyűlése

12 igen – egyhangú szavazattal

19

úgy döntött, hogy a gyulai Románvárosi Óvodába, a Bihar Román Nemzetiségi Kéttannyelvű Általános Iskola és Óvodába és a Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvodába **2017. április 20. és április 21-én 8-17 óra** valamint, a battonyai „Magdu Lucian” Román Általános Iskola és Óvodába **2017. május 4. és május 5-én 8-17 óra** közti időszakra határozza meg, a 2017/18-as nevelési évre való óvodai beiratkozás időpontját.

Határidő: azonnal

Felelős: Juhász Tibor elnök

**Napirend 10.) pontja:**

**Egyebek.**

Juhász Tibor elnök megkérdezte, van-e valakinek egyéb bejelenteni valója?

Dr. Ruzsa György képviselő elmondta, hogy szeretné megkérdezni Kreszta Traján szószólótól, hogy igaz-e az, hogy az új civil törvény szerint minden civil szervezet külföldről kapott 3.600.000 Ft összegnél nagyobb támogatásról jelentést kell készíteniük a tervezet szerint.

Készült:

2017. február 23-án

Kreszta Traján parlamenti szószóló elmondta, hogy a civil szervezeteket egy osztályba sorolják, amit úgy gondol nem a legjobb. Elmondta, egyelőre várják meg, hogy milyen törvényt fognak elfogadni. Hozzátette, még egy dolgot szeretne elmondani, az intézmények telekmegosztásával és a tulajdonjog kérdésnek a problémájával kapcsolatban. Elmondta, ezzel az ügyel kapcsolatban már tárgyalt a német parlamenti szószólóval. Továbbá elmondta, vannak települési önkormányzatok, akik a németek esetében a tulajdonjogot átadták a német országos önkormányzatnak. Hozzátette, hogy a németeknél van több mint 250 intézmény, amit átvett a német országos önkormányzat, illetve vannak olyan települési önkormányzatok, akik részben adták át az ingatlant. Hozzátette beszélt Ritter Imrével, aki elmondta, hogy Budaörsön van egy ilyen bonyodalom, mint ami Kétegyházán vagy Battonyán is kialakulhat, hogy a telek egyik része, a települési önkormányzaté, a telek másik része pedig az országos nemzetiségi önkormányzaté. Elmondta, ilyenkor van egy olyan lehetőség, hogy a helyi települési önkormányzat egy tulajdoni részhányadot biztosít. Hozzátette, kért egy ilyen szerződést a német önkormányzattól, amely ilyen megállapodásra jutott. Elmondta, ezt a kérdést említette a parlamenti bizottságban is, szerinte ezt a problémát egy jogszabállyal lehetne rendezni.

20

Juhász Tibor MROÖ elnök megkérdezte, van-e valakinek más egyéb bejelenteni valója?

Mivel más bejelentés nem érkezett megköszönte a részvételt és 14,40-kor berekesztette az ülést.



*Juhász Attila*  
Juhász Attila  
jegyzőkönyvvezető

*Czeglédiné Dr. Gurzó Mária*  
Czeglédiné Dr. Gurzó Mária  
hitelesítő

*Petrusánné Patka Mária*  
Petrusánné Patka Mária  
hitelesítő

*Juhász Tibor*  
Juhász Tibor  
elnök

**JELENLÉTI ÍV**

2017. február 23.

<u>Név:</u>	<u>Aláírás:</u>
1. Pál-Árgyelán Elvira	Dal - Any
2. Borbély Erika Mária	Ref. Any
3. Dr. Csotye János	
4. Czeglédiné Dr. Gurzó Mária	Czeglédiné Gurzó Mária
5. Juhász Tibor	Juhász Tibor
6. Finna Sándor	
7. Netye Bertold	Netye Bertold
8. Petrusánné Patka Mária	Petrusánné Patka Mária
9. Dr. Ruzsa György	
10. Szilágyi Lászlóné	Szilágyi Lászlóné
11. Tát Margit	
12. Vetróné Negreu Mariana Florica	Vetróné Negreu Mariana Florica
13. Zombai Károlyné	Zombai Károlyné
14. OLTEANU FLOREA	OLTEANU FLOREA
15. MOLNÁRNE RIZSA ÉVA	MOLNÁRNE RIZSA ÉVA
16. Dr. OLTEANU FLOREA	Dr. OLTEANU FLOREA
17. Dr. CSOTYE JÁNOSNE	Dr. CSOTYE JÁNOSNE

18. GROSZ GYÖRGY

Grasz György

19. KOVÁCS ZOLTÁNÉ

Kovács!

20. Kocsis Tünde

Kocsis Tünde

21. CSERHÁTI MIHÁLY

Cserháti Mihály

22. SEBESTYÉN CORINA

Sebestyén Corina

23. HEGEDŰSNÉ BORDÁS MARIKA

Hegedűsné Bordás!

24. HEGEDŰI ZSOLT

Hegedűi Zsolt

25. STERNÉSZKY PÉTER

Sternéskzy Péter

26. KOZMA GYÖRGY

Kozma György

27. SIMON ISTVÁNÉ

Simon Istváné

28. JUHÁSZ ATTILA

Juhász Attila

atru

---

**Feladó:** Margit Tát [tatmargit@gmail.com]  
**Küldve:** 2017. február 21. 15:11  
**Címzett:** negreuida@gmail.com; atru  
**Tárgy:** távolmaradás jelzése

**Nyomon követés jelölője:** Elintézendő  
**Jelölő állapota:** Megjelölt

*Vetroné Negreu Marianna Pénzügyi Bizottság Elnöke  
Juhász Tibor MROÖ Elnöke részére*

---

*Tisztelt Elnök Asszony,  
Tisztelt Elnök Úr!*

Jelezni kívánom, hogy 2017. február 23-án munkahelyi hivatalos elfoglaltságom okán nem tudok részt venni az MROÖ Pénzügyi Bizottsága valamint az MROÖ Közgyűlése ülésén. Kérem távolmaradásomat szíveskedjenek igazoltnak tekinteni.

Megértésüket megköszönve, üdvözlettel:

Tát Margit  
képviselő

--  
*Tát Margit*

---

*Méhkerék Község Polgármestere  
5726 Méhkerék, Kossuth u. 80. sz.  
Tel.: 06/66/277-760; fax: 06/66/277-783  
Mobil: 06/70/379-2156  
e-mail: [mehkerek@gmail.com](mailto:mehkerek@gmail.com), [mehkerek@freemail.hu](mailto:mehkerek@freemail.hu)  
[tatmargit@gmail.com](mailto:tatmargit@gmail.com)*

**MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA ELNÖKÉTŐL**  
5700 Gyula, Eminescu u.1. Pf.: 165. Tel.: (66)463-951

**MEGHÍVÓ**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata  
**KÖZGYŰLÉSE**

**2017. február 23-án (csütörtök) 13.00 órakor** ülést tart,  
amelyre tisztelettel meghívom

Az ülés helye:

**MROÖ székháza**  
(Gyula, Eminescu u.1.)

Az ülés megnyitását megelőzően, ünnepélyes keretek között átadásra kerülnek „A Magyarországi Románokért” és „A Magyarországi Román Oktatásért” díjak

**Napirend (javaslat):**

1. Tájékoztató a két ülés között történt eseményekről.  
Előadó: Juhász Tibor, elnök
2. Az MROÖ és intézményei 2017. évi költségvetés ismertetése és elfogadása.  
Előadó: Juhász Tibor elnök  
Hegedűsné Bordás Mária, gazdasági tanácsadó
3. Tájékoztató a MROÖ által fenntartott intézmények 2017. évi pályázatairól.  
Előadó: Juhász Tibor elnök
4. Döntés a „Cronica” Román Lap- és Könyvkiadó Nonprofit Kft. törzstőkéjének megemeléséről.  
Előadó: Juhász Tibor elnök
5. Az MROÖ Hivatala Alapító okiratának módosítása.  
Előadó: Juhász Tibor, elnök
6. Az MROÖ Dokumentációs és Információs Központ Alapító okiratának módosítása.  
Előadó: Juhász Tibor, elnök
7. A „Cronica” és a „Foiaia Românească” hetilapok támogatói szerződésének módosítása.  
Előadó: Juhász Tibor, elnök
8. A Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda részére ingatlan vásárlása.  
Előadó: Juhász Tibor, elnök
9. Román nyelvű csatorna elérhetőségének kezdeményezése.  
Előadó: Juhász Tibor, elnök
10. Egyebek

***Megjelenésére feltétlenül számítunk!***

*Gyula, 2017. február 16.*

**Juhász Tibor s.k.**  
*elnök*

**DIN PARTEA PREȘEDINTELUI AUTOGUVERNĂRII PE ȚARĂ  
A ROMÂNILOR DIN UNGARIA**  
5700 Giula, str. Eminescu, nr. 1. Tel.:(66) 463-951

**INVITAȚIE**

Prin prezenta Vă invit cu respect la ședința a  
**ADUNĂRII GENERALE A AUTOGUVERNĂRII PE ȚARĂ  
A ROMÂNILOR DIN UNGARIA**

care va avea loc la  
**23 februarie (joi) a.c., orele 13.00**

Locul ședinței:  
**Sediul AȚRU**

(Giula, str. Eminescu nr.1.)

În deschiderea ședinței se vor înmâna distincțiile fondate de AȚRU „Pentru Românii din Ungaria” și „Pentru Învățămintul Românesc din Ungaria”, într-un cadru festiv

**Ordinea de zi (propunere):**

1. Informare despre cele întâmplate între cele două ședințe.  
**Prezintă:** Tiberiu Juhász președinte
2. Aprobarea bugetului pe anul 2017 al AȚRU și instituțiilor subordonate.  
**Prezintă:** Tiberiu Juhász președinte  
Hegedúsné Bordás Mária consultant economic
3. Informare despre proiectele pe anul 2017 ale instituțiilor AȚRU.  
**Prezintă:** Tiberiu Juhász președinte
4. Decizie cu privire la mărirea capitalului social al Editurii de Presă și Carte Românească „Cronica” Nonprofit SRL  
**Prezintă:** Tiberiu Juhász președinte
5. Modificarea Actului Constitutiv a Oficiului AȚRU.  
**Prezintă:** Tiberiu Juhász președinte
6. Modificarea Actului Constitutiv a Centrului de Documentare și Informare a AȚRU.  
**Prezintă:** Tiberiu Juhász președinte
7. Modificarea contractului de finanțare a ziarelor „Cronica” și „Foaia Românească”.  
**Prezintă:** Tiberiu Juhász președinte
8. Cumpărarea unui teren pentru Școala Generală și Grădinița Română din Chitighaz.  
**Prezintă:** Tiberiu Juhász președinte
9. Inițierea tratativilor cu instituția de resort în vederea introducerii unor posturi de televiziune în limba română.  
**Prezintă:** Tiberiu Juhász președinte
10. Diverse

***Contăm pe prezența Dumneavoastră!***

***Giula, 16 februarie 2017.***

**Tiberiu Juhász m.p.**  
*președinte*



AUTOGUVERNAREA PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA  
✉ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## ELŐTERJESZTÉS

a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata  
Közgyűlésének  
**2017. február 23-i** ülésére

Iktatószám: 12-2/11/2017.

Készítette: Kozma György hivatalvezető

Szavazás módja: egyszerű többség

**Tárgy:** A 2017/2018-as nevelési évre való óvodai beiratkozás időpontjának meghatározása

**Tisztelt Közgyűlés!**

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Nkt.) 83.§ (2) bekezdése szerint a fenntartó dönt az óvodai általános felvételi időpontról. A nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012.(VIII.31.) EMMI rendelet (a továbbiakban: EMMI rendelet) 20.§-a rendelkezik az óvodai beiratkozás szabályairól és időpontjáról.

Az EMMI rendelet 20. § (1) bekezdése kimondja, hogy az óvodai beiratkozásra a tárgyév április 20-a és május 20-a között kerül sor. A fenntartó az óvodai beiratkozás idejéről, az óvodai jogviszony létesítésével összefüggő eljárásról a beiratkozás első határnapját megelőzően legalább harminc nappal közleményt vagy hirdetményt tesz közzé a saját honlapján, valamint közlemény vagy hirdetmény közzétételét kezdeményezi a fenntartásában működő óvoda honlapján, annak hiányában a helyben szokásos módon.

A fentiek értelmében a 2017/2018-as nevelési évben a gyulai Románvárosi Óvodába, a Bihar Román Nemzetiségi Kéttannyelvű Általános Iskola és Óvodába és a Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvodába 2017. április 20. és április 21-én 8-17 óráig valamint, a battonyai „Magdu Lucian” Román Általános Iskola és Óvodába 2017. május 4. és május 5-én 8-17 óráig javasoljuk az óvodai beiratkozások időpontját meghatározni.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

## **HATÁROZATI JAVASLAT**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése úgy döntött, hogy a gyulai Románvárosi Óvodába, a Bihar Román Nemzetiségi Kéttannyelvű Általános Iskola és Óvodába és a Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvodába **2017. április 20. és április 21-én 8-17 óra** valamint, a battonyai „Magdu Lucian” Román Általános Iskola és Óvodába **2017. május 4. és május 5-én 8-17 óra** közti időszakra határozza meg, a 2017/18-as nevelési évre való óvodai beiratkozás időpontját.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Juhász Tibor elnök

---

Gyula, 2017. február 21.

**Juhász Tibor s.k.**

*elnök*

---



AUTOGUVERNAREA PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA  
✉ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## ELŐTERJESZTÉS

a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata  
Közgyűlésének  
2017. február 23-i ülésére

Iktatószám: 12-2/9/2017.

Készítette: Kozma György hivatalvezető

Szavazás módja: egyszerű többség

**Tárgy: A MROÖ Hivatal pedagógiai-szakmai feladatellátásának meghatározása (a meghívóban szereplő 5. naprendi ponthoz kapcsolódó előterjesztés)**

### **Tisztelt Közgyűlés!**

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. §-a határozza meg a fenntartó jogait és kötelezettségeit, mely szerint a fenntartó – többek között – ellenőrizheti a köznevelési intézmény gazdálkodását, működésének törvényességét, hatékonyságát, a szakmai munka eredményességét. Feladatai közé tartozik továbbá, hogy értékeli a nevelési-oktatási intézmény pedagógiai programjában meghatározott feladatok végrehajtását, a pedagógiai-szakmai munka eredményességét, ellenőrzi a pedagógiai programot, a házirendet, valamint a szervezeti és működési szabályzatot.

A Közgyűlés a 68/2015. (II.12.) sz. MROÖ határozatával elfogadta az Önkormányzat Hivatalának alapító okiratát. E szerint a Hivatal ellátja az országos nemzetiségi önkormányzat igazgatási tevékenységét. A 251/2015.(XII.29.) sz. MROÖ határozattal elfogadásra került a Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzata, amely részletesen tartalmazza az ellátandó feladatok körét. A II. Fejezet 2.) pontjának h) alpontja úgy rendelkezik, hogy a Hivatal közreműködik az „óvodai nevelés, az általános iskolai oktatás és nevelés, a nemzetiségi nyelvű általános iskolai oktatás intézményi feladatainak ellátásában”. Ezen túlmenően a Hivatal előkészíti a testületi előterjesztéseket, határozat-tervezeteket és gondoskodik a Közgyűlés határozatainak végrehajtásáról (SzMSz. II. Fejezet 2.) pontjának a) alpontja).

A közoktatási törvény 83. §-a azt is tartalmazza, hogy „a fenntartói kötelezettségek teljesítésével és jogok gyakorlásával összefüggő döntés-előkészítő munkában a pedagógus munkakör betöltésére jogosító felsőfokú iskolai végzettséggel rendelkező személynek kell közreműködnie”.

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 6 köznevelési intézményt tart fenn, amely mintegy 1100 fő diákot, és 160 pedagógust érint, tehát széleskörű feladatai vannak az önkormányzatnak ezen a téren.

A jogszabályok által meghatározott jogok és kötelezettségek teljesítése, illetve a köznevelési intézmények magas szakmai színvonalának elősegítése érdekében felmerült annak szükségessége, hogy az eddiginél jobban segítsük, támogassuk az egyes intézmények munkáját. Az intézmények napi működtetése, a szakmai kihívások, a jogszabályoknak való megfelelés felveti a szakmai munka hatékonyabb koordinációját. Rendkívüli fontosságú, hogy a hazai románság köznevelési intézményeiben magas színvonalú szakmai munka folyjék, hogy az intézményvezetők és pedagógusok számára megfelelően felkészült szakemberek által szakmai segítséget tudjunk nyújtani, hiszen a hazai románság jövője, a nemzetiségi identitás fennmaradása függ a nevelés, oktatás színvonalától.

E rendkívül fontos célok elérése érdekében javasoljuk a Tisztelt Közgyűlésnek, tegye lehetővé, hogy 2017. március hónaptól kezdődően az Önkormányzati Hivatal szervezeti keretei között az alábbi feladatok ellátására megfelelő végzettségű szakemberek közreműködésével hatékonyan szervezhessük meg a köznevelési feladatokhoz kapcsolódó tevékenységet. Megfelelő költségvetési keret biztosítása esetén mód nyílna arra, hogy – megbízási szerződések keretében – 2-3 fő szakembert alkalmazzunk, akik egyrészt az intézményekkel kapcsolatos, másrészt a Közgyűlés döntés-előkészítésével kapcsolatos feladatok ellátásában működnének közre.

#### **Ellátandó feladatok:**

- a román köznevelési intézmények közötti tapasztalatcserék szervezése;
- a román nyelvi nevelésben résztvevő pedagógusok részére konferenciák, szakmai fórumok rendezése;
- tanulmányi versenyek támogatása, és más, az anyanyelvi kulturális neveléshez kötődő programok szervezése;
- a román nyelvi nevelésben bevált módszerek, jó gyakorlatok széles körben történő alkalmazásának ösztönzése;
- a szakértői és szaktanácsadói bázisra építve, és kibővítésének ösztönzésével a román területet érintő szakértői és szaktanácsadói hálózat kiépítése;
- tantárgyi felmérésekben, nyelvi tudásszint mérésekben való közreműködés;
- pedagógiai információk, szakmai dokumentumok gyűjtése, feldolgozása és a hozzáférés biztosítása;
- az új kifejlesztett programokra, oktatási segédletekre alapozva módszertani anyagok megalkotása és - elsősorban online- terjesztése;
- a román nemzetiségi nevelést megalapozó dokumentumok, gyakorlati megvalósításának figyelemmel kísérése, különös tekintettel a nyelvi és kulturális nevelésre és a kétnyelvű oktatásra;

- nyelvi, módszertani és szaknyelvi pedagógus továbbképzések szervezése az akkreditált programok alapján, illetve romániai felsőfokú intézmények közreműködésével;
- együttműködik a nyelvi, szaknyelvi továbbképzések és szakmai anyagok kidolgozásában, a hazai, illetve romániai felsőfokú képzőhelyekkel, szakemberekkel.

Ez a szakmai team természetesen folyamatosan figyelembe venné az Oktatási Hivatal Nemzetiségi Pedagógiai Oktatási Központjának szakmai szempontjait, azzal szorosan együttműködve végezné munkáját.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az alábbi határozatot elfogadni szíveskedjen.

### **HATÁROZATI JAVASLAT**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának Közgyűlése úgy dönt, hogy az Önkormányzati Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 251/2015. (XII.29.) sz. MROÖ határozatban meghatározott köznevelési feladatok ellátása érdekében – figyelemmel a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 83. §-ában meghatározott rendelkezésekre is – költségvetési forrást biztosít az Önkormányzati Hivatal számára, hogy maximum 3 fő, a jogszabálynak megfelelő végzettséggel rendelkező személyt – megbízási jogviszonyban – foglalkoztasson a köznevelési feladatok hatékony és magas szakmai színvonalú ellátása érdekében.

A Közgyűlés megbízza az Önkormányzati Hivatal hivatalvezetőjét, hogy az Önkormányzati Hivatal szervezeti keretei között foglalkoztasson maximum 3 fő köznevelési szakembert, akiknek feladatait az előterjesztésben meghatározott feladatok kell, hogy képezzék. Megbízza továbbá azzal, hogy gondoskodjon a megfelelő munkakörülmények biztosításáról, a feladatok kiosztásáról és ellenőrzéséről.

Határidő: 2017. március 1.

Felelős: Juhász Tibor elnök

Kozma György hivatalvezető

Gyula, 2017. február 20.

**Juhász Tibor s.k.**

*elnök*



AUTOGUVERNAREA PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA  
☒ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## TÁJÉKOZTATÁS

a két ülés között eltelt időszakban történt a Magyarországi Románok Országos  
Önkormányzatát érintő fontosabb eseményekről

### 2016. december 21.

A Pesti Vigadóban került sor a 2016. évi Nemzetiségekért Díj díjátadása. A magyarországi románok részéről Nagyné Martyin Emília muzeológus részesült.

### 2017. január 17.

Az Országos Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének 2017. évi első taggyűlésére került sor az Országos Szlovák Önkormányzat székházában. Az ülésen a szakmai és pénzügyi beszámoló után állásfoglalás született az Országos Nemzetiségi Önkormányzatok által fenntartott intézmények vezetői kinevezése és foglalkoztatására vonatkozóan.

### 2017. január 28.

Az Országos Román Bál került megrendezésre a Gyulai Román Kulturális Központban. Az eseményen közel 350 fő vett részt az ország különböző román lakta településekről. A bálon részt vettek romániai vendégek is különböző intézmények képviselőiben.

### 2017. február 15.

Nemzetiségi rajzpályázat díjátadó ünnepségére került sor Budapesten az Oktatási Hivatal Nemzetiségi Pedagógiai Oktatási Központ szervezésében.



AUTOGVERNAREA PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA

☒ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951

E-mail: [atru@mail.globonet.hu](mailto:atru@mail.globonet.hu) [www.atruroman.hu](http://www.atruroman.hu)

## ELŐTERJESZTÉS

a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata

Közgyűlése

2017. február 23-i ülésére

Iktatószám: 2-2/2017

Készítette: Kozma György hivatalvezető

Szavazás módja: egyszerű többség

**Tárgy: A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi költségvetés elfogadása**

**Tisztel Közgyűlés!**

Magyarország Központi Költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény 9. melléklete határozza meg a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatát *(a továbbiakban: MROÖ)* megillető költségvetési támogatások összegét, mely összeg az elmúlt évekhez mérten 37.200.000 Ft-al nőtt.

A MROÖ és Média támogatása 2017. évben a költségvetési törvény alapján 137,5 millió forint, mely 30.000.000 Ft-al több az előző évi támogatás összegénél.

A megemelt támogatás lehetőséget biztosít az önkormányzat és az önkormányzati hivatal megerősítésében. Továbbá – mint az ismeretes – az MROÖ hat román nemzetiségi közoktatási intézmény fenntartója, mely területen a nevelés, oktatás fejlesztését az önkormányzat tovább kívánja szolgálni olyan szakmai háttér létrehozásával, amely formális keretek között rendszeres segítséget nyújt ezen intézmények lényegét meghatározó speciális területek, jelesen a román nyelvi és kulturális nevelés szakmai támogatásával. E célt szolgálná a román nemzetiségi pedagógiai-szakmai szolgáltatások biztosítása, melynek anyagi vonzatát a megemelt támogatásból biztosítanánk. Ezen költségek jellemzően a bérköltségek valamint az informatikai- és egyéb, munkát segítő eszközök beszerzését jelenti.

A MROÖ személygépkocsi lízingszerződése 2017.szeptember hónapban jár le, mely ügylet tekintetében az önkormányzat vállalt kötelezettsége 1.316.025 Ft. Ezen felül további kiadást jelent, hogy a lízingszerződés lejártá után ahhoz, hogy a gépkocsi az önkormányzat tulajdonába kerüljön kb. 1.5 millió forintért vásárolhatja meg.

A MROÖ a 2017. évi költségvetéséből 36.718.000 Ft támogatást nyújt a román nemzetiségi írott sajtó részére, melyet 50-50 %-os mértékben oszt meg a „Cronica” és a „Foaia Românească” román hetilapok között.

A nemzetiségi oktatási intézmények fenntartói a korábbi évek szabályozásának megfelelően több jogcímen igényelhetnek támogatást. A költségvetési törvény 2. számú- és 7. számú melléklete alapján igényelhető költségvetési támogatás, valamint további forrást biztosít az Emberi Erőforrások Minisztériuma által biztosított köznevelési kiegészítő támogatás.

Az MROÖ által fenntartott intézmények költségvetési támogatásának mértéke 48 millió forint, mely 7.2 millió Ft-al több az előző évhez képest.

A megnövelt támogatásból 5 millió forintot a színház létrehozására fordítanak, továbbá 1 millió forintot felmalmazási kiadásra valamint 1.2 milliót működési célra fordítanak.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint a végrehajtásáról szóló 336/2011. (XII.31.) Kormányrendelet határozza meg a költségvetés készítésének szabályait. Ezen szabályoknak megfelelően a 2017. évi költségvetésünk elfogadásához a határozati javaslatok valamennyi szükséges döntés meghozatalát tartalmazzák.

A költségvetés tervezet készítése során az intézményvezetőkkel az egyeztetés megtörtént, valamint a MROÖ Pénzügyi Bizottsága is kialakította megalapozott véleményét.

Az éves költségvetés elfogadásáig az önkormányzatoknak határozatban kell megállapítaniuk a jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeiknek, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteikből eredő fizetési kötelezettségeiknek a költségvetési évek követő 3 évre várható összegeit.

Az elkészített költségvetés-tervezetet a MROÖ Pénzügyi Bizottság írásos véleményével együtt, a jogszabályban meghatározott február 15-i határidőt betartva, a Tisztelt Közgyűlés elé terjesztem és kérem, hogy a 2017. évi MROÖ költségvetésről szóló határozati javaslatokat az alábbi tartalommal szíveskedjenek elfogadni.

## I. HATÁROZATI JAVASLAT

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése a 2017. évi költségvetés megalkotása során megállapítja, hogy az önkormányzatnak több éves kihatással járó pénzügyi kötelezettsége nincs.

Határidő: azonnal

Felelős: Juhász Tibor, elnök

## II. HATÁROZATI JAVASLAT

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése az Önkormányzat és költségvetési szervei 2017. évi költségvetési határozatát az előterjesztésnek megfelelően megtárgyalta, és azt az 1.- 6. mellékletekben meghatározott tartalommal az alábbiak szerint elfogadja:

### 1. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata

2017. évi költségvetés bevételi főösszegét: 1.419.823.734 forintban

2017. évi költségvetés kiadási főösszegét: 1.419.823.734 forintban

állapítja meg ezen határozat 1. és 1a. mellékletben foglaltak szerint.

2. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése az Önkormányzat intézményei 2017. évi eredeti költségvetés bevételeit és kiadásait a 2a. és 2. mellékletben foglalt részletezettséggel fogadja el.
3. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése az Önkormányzat 2017. évi eredeti költségvetés bevételeit és kiadásait a 4a és 4. mellékletben foglalt részletezettséggel fogadja el.
4. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése az Önkormányzat és intézményei engedélyezett létszámát 249 főben állapítja meg a 3. mellékletben foglalt részletezettséggel.
5. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése az Önkormányzat intézményei 2017. évi eredeti költségvetés kiadásainak és bevételeinek ütemezését az 5. és 5a. mellékletben foglalt részletezettséggel fogadja el.
6. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése az Önkormányzat és intézményei 2017. évi eredeti költségvetés bevételeinek ütemezését a 6a. és 6. mellékletben foglalt részletezettséggel fogadja el.

**Felelős:** Juhász Tibor Elnök

**Határidő:** azonnal

### III. HATÁROZATI JAVASLAT

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának és intézményeinek több évre kiható felhalmozási kiadásai, kötelezettségvállalásai, visszafizetendő hitelei és kézfizető kezesség vállalásai nincsenek.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Juhász Tibor, elnök

### IV. HATÁROZATI JAVASLAT

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése a 2016. évi XC. törvényben (XX. Fejezet 20. cím, 58. alcím, 5. jogcím) szereplő, „A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata által fenntartott intézmények támogatása” soron szereplő 48.000 E Ft támogatást az alábbiak szerint osztja meg:

MROÖ Dokumentációs és Információs Központja: 48.000 E Ft

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Juhász Tibor, elnök

### V. HATÁROZATI JAVASLAT

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata összevont költségvetése közvetett támogatásokat nem tartalmaz.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Juhász Tibor, elnök

## VI. HATÁROZATI JAVASLAT

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése a 2017. évi költségvetésében biztosított 36.718. e. Ft. terhére 50-50 %-os mértékben nyújt támogatást a „Cronica” és a „Foiaia Românească” román hetilapok működéséhez. A Közgyűlés egyben felhatalmazza az Elnököt a Támogatási szerződések aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Juhász Tibor, elnök

---

Gyula, 2017. február 14.

**Juhász Tibor**  
*Elnök*

1. melléklet

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlésének  
2017. évi költségvetéséről szóló /2017. (II.23.) önkormányzati határozathoz

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi kiadásairól

Ft

1.	Sorszám	Megnevezés	2017. évi eredeti előirányzat
2.	1.	2.	4.
3.	<b>KIADÁSOK</b>		
4.	I.	<b>Működési kiadások</b>	
5.	1.	Személyi juttatások	827 868 928
6.	2.	Munkaadókat terhelő járulék	185 369 249
7.	3.	Dologi kiadások	305 233 057
8.	4.	Pénzeszközök átadása	36 718 000
9.	I.	<b>Működési kiadások összesen /1-4-ig/:</b>	<b>1 355 189 234</b>
10.	II.	<b>Felhalmozási kiadások</b>	
11.	1.	Felhalmozási célú pénzeszköz átadás	1 600 000
12.	2.	Felújítási kiadások	49 400 000
13.	3.	Beruházások	13 634 500
14.	II.	<b>Felhalmozási kiadások összesen /1-3-ig/:</b>	<b>64 634 500</b>
15.	III.	<b>Tartalékok</b>	
16.	1.	Céltartalék	-
17.	2.	Általános tartalék	-
18.	III.	<b>Tartalékok összesen /1-2-ig/:</b>	<b>-</b>
19.		18.sor összegéből működési célú tartalék	
20.		18. sor összegéből felhalmozási célú tartalék	
21.	IV.	<b>Hitelek, kölcsönök visszafizetése, finanszírozási kiadások</b>	
22.	1.	Működési hitel, kölcsön visszafizetése, finanszírozási kiadások	-
23.	2.	Fejlesztési hitel, kölcsön visszafizetése	
24.	IV.	<b>Hitelek, kölcsönök visszafizetése összesen /1+2/:</b>	<b>-</b>
25.	V.	<b>Adott kölcsönök</b>	<b>-</b>
26.	<b>KIADÁSOK összesen /I-V-ig/:</b>		<b>1 419 823 734</b>

Kiadások megoszlása

Ft

27.	Sorszám	Megnevezés	2017. évi eredeti előirányzat
28.	1.	2.	4.
29.	<b>Felhasználás szerint</b>		
30.	1.	Működési célra	1 355 189 234
31.	2.	Felhalmozási célra	64 634 500
32.	3.	Tartalék, finanszírozás	-
33.	<b>Felhasználás szerint összesen /1-3-ig/:</b>		<b>1 419 823 734</b>

## 1/a. melléklet

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlésének 2017. évi költségvetéséről szóló /2017. (II.23.) önkormányzati határozathoz

## A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi bevételeiről

Ft

1.	Sorszám	Magnevezés	2017. évi eredeti előirányzat
2.	1.	2.	4.
3.	<b>BEVÉTELEK</b>		
4.		Intézményi működési bevételek	34 436 355
5.		Önkormányzat működési bevételek	10 000
6.	I.	Intézmények és önkormányzati működési bevételek össz. :	34 446 355
7.		Intézményi egyéb sajátos bevételek	
8.		Önkormányzat egyéb sajátos bevételek	
9.	II.	Intézmények és önkormányzati egyéb sajátos bevételek össz. :	-
10.		<b>Intézmények és önkormányzati működési bevételek össz. /I-II-ig/:</b>	<b>34 446 355</b>
11.	III.	Intézmények felhalmozási bevétele	-
12.	IV.	Önkormányzat felhalmozási bevétele	-
13.		<b>Felhalmozási bevételek össz. /III-IV-ig/</b>	<b>-</b>
14.		Intézmények költségvetési támogatása	-
15.		Önkorm. kieg. tám. működésre	-
16.		Működésre átvett pénzeszköz	602 171
17.		Önkormányzat költségvetési támogatása	1 313 112 065
18.	V.	<b>Működési támogatások és átvett pénzeszközök összesen:</b>	<b>1 313 714 236</b>
19.	VI.	<b>Felhalmozási célú állami támogatások</b>	<b>18 794 474</b>
20.	VII.	<b>Támogatásértékű felhalmozási célra átvett pénzeszköz</b>	<b>-</b>
21.	VIII.	Hitelek, kölcsönök, finanszírozási bevételek	-
22.	IX.	Előző évi pénzmaradvány igénybevétele	52 868 669
23.		22. sor összegéből működési célra	7 028 643
24.		22. sor összegéből felhalmozási célra	45 840 026
25.	X.	Előző években képződött tartalékok maradványa	
26.		25. sor összegéből működési célra	
27.		25. sor összegéből felhalmozási célra	
29.		<b>Bevételek mindösszesen /I.-X.-ig/:</b>	<b>1 419 823 734</b>

## Bevételek megoszlása

Ft

30.	Sorszám	Magnevezés	2017. évi eredeti előirányzat
31.	<b>Felhasználás szerint</b>		
32.	1.	Működési bevételek összesen	1 355 189 234
33.	2.	Fejlesztési célú bevételek összesen	64 634 500
34.	3.	Finanszírozási célú bevételek összesen	-
35.		<b>Felhasználás szerint összesen /1-2-ig/:</b>	<b>1 419 823 734</b>
36.	<b>Forrás szerint</b>		
37.	1.	Saját bevétel	34 446 355
38.	2.	Állami forrás	1 331 906 539
39.	3.	Átvett pénzeszközök	602 171
40.	4.	Hitel, kölcsön, finanszírozási bevétel	-
42.	5.	Pénzmaradvány	52 868 669
43.		<b>Forrás szerint összesen /1-5-ig/:</b>	<b>1 419 823 734</b>

2. melléklet

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlésének 2017. évi költségvetéséről szóló /II.23./ önkormányzati határozatához

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Intézményeinek 2017. évi kiadásai

Kötelező/nem kötelező feladat	Előirányzatok	Intézmény megnevezése	Köteleghatárolás mindösszesen /8+12+13+14+15/	Személyi juttatás	Munkaadókat terhelő járulékok	Dologi kiadások	Működési célú pé. átadás	Működési kiadások összesen /4-7-ig/	Felhalmozási célú átadott pé.	Fakultási kiadások	Benyújtások	Felhalmozási kiadások összesen /9-11-ig/	Adott kölcsön, Céltartalék	Átírási területek	
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
Kötelező feladat	I.	M.A.R.O.Ö. Hivatala	69 500 000	37 753 410	7 815 000	20 946 590		66 515 000			2 985 000	2 985 000			
Kötelező feladat	II.	M.A.R.O.Ö. Dokumentációs és Információs Központ	48 000 000	21 396 000	4 671 900	16 932 100		43 000 000			5 000 000	5 000 000			
Kötelező feladat	III.	Magdo Lucian Román Általános iskola és óvoda	166 702 103	107 054 460	25 495 375	31 557 268		163 702 103		3 000 000		3 000 000			
Kötelező feladat	IV.	Fiebi Román Általános iskola Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános iskola és Óvoda	79 315 354	51 168 500	11 713 110	16 133 744		79 015 354			300 000	300 000			
Kötelező feladat	V.	Bihar Román Nemzetiségi Kéttannyelvű Általános iskola és Óvoda	217 523 434	130 961 214	29 679 912	52 167 808		212 868 934			4 714 500	4 714 500			
Kötelező feladat	VI.	Nicolae Bălcescu Román Gimnázium, Általános iskola és Közléglum	225 079 120	153 527 265	33 011 855	39 140 000		225 679 120							
Kötelező feladat/nem kötelező	VII.	Románvárosi Óvoda	458 539 176	247 814 079	54 519 097	109 806 000		412 139 176		46 400 000		46 400 000			
Kötelező feladat	VIII.	Önmálló intézmények összesen /I-VIII-ig/:	87 314 521	55 000 000	13 500 000	17 979 521		86 479 521			635 000	635 000			
			1 352 373 708	804 674 928	180 406 249	304 258 031		1 289 339 208		49 400 000	13 624 500	63 034 500			

Za. melléklet

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgazdálcsának 2017. évi költségvetéséről szóló /2017. (II.23.) önkormányzati határozatához  
A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Intézményeinek 2017. évi bevételei

Költséghozam kötelező feladat	Sorszám	Intézmény megnevezése	Bevételek működésük során /4+5+9+10+11+12+13/	Intézmény működési bevételek	Felhalmozási bevételek	Kötelező feladati támogatás	Önkorm. Meg. lán. működésére	Felkészítésre adott támogatás	Támogatás összesen (8-9-ig)	Működésre átvett p.m.	Felkészítésre átv. p.m.	Előző évi felhalmozási pénzm.	Előző évi működési pénzm.
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Költséghozam feladat	I.	M.A.R.O. Hivatala	69 500 000			66 515 000		2 985 000	69 500 000				
Költséghozam feladat	II.	M.A.R.O. Dokumentációs és Információs Központ	48 000 000			43 000 000		5 000 000	48 000 000				
Költséghozam feladat	III.	Magyar Ludas Román Általános Iskola és Óvoda	164 702 303	954 000		161 397 903		3 000 000	164 397 903				1 350 200
Költséghozam feladat	IV.	Ekkl Román Általános Iskola	79 315 354	238 400		78 776 954		300 000	79 076 954				
Költséghozam feladat	V.	Középiskolai Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda	211 523 434	2 722 955		205 638 027		4 714 500	210 352 527	487 650			3 960 302
Költséghozam feladat	VI.	Bihar Román Nemzetiségi Községnevelési Általános Iskola és Óvoda	225 679 120	6 000 000		219 679 120			219 679 120				
Nem kötelező feladat*				5 000 000									
Költséghozam feladat	VII.	Nikolae Balcescu Román Gimnázium, Általános Iskola és Költőgimn	458 539 176	18 800 000		388 339 176		46 400 000	434 739 176				
Költséghozam feladat	VIII.	Románországi Óvoda	87 134 521	721 000		83 925 859		635 000	84 560 859	114 521			1 718 141
		Önműködő Intézményeik Összesen /I-VIII-ig/:	1 352 373 708	34 438 355		1 247 277 039		63 034 500	1 310 306 539	602 171			7 028 643
		Nem kötelező feladat	5 000 000	5 000 000				63 034 500	1 310 306 539	602 171			7 028 643
		Kötelező-nem kötelező feladat	1 352 373 708	34 438 355		1 247 277 039		63 034 500	1 310 306 539	602 171			7 028 643

\* szabad kapacitás bevétele

3. melléklet

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlésének 2017. évi költségvetéséről szóló /II.23./ önkormányzati határozataho:

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi engedélyezett létszáma

Sorszám	Megnevezés	2017. év									
		M.R.O.Ö. Hivatala	M.R.O.Ö. Dokumentációs és Információs Központ	Magdu Lucian Román Általános Iskola és óvoda	Elekti Román Általános Iskola	Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda	Bihar Román Nemzetiségi Kéttannyelvű Általános Iskola és Óvoda	Nicolae Balcescu Román Gimnázium, Általános Iskola és Kollégium	Románvárosi Óvoda	Önálló Intézmények összesen	
1.	Szakmai tev. ellátók költségvetési engedélyezett létszámkerele tő	8	5	27	10	31	27	48	15	171	
2.	Intézményüzemeltetéshez kapcs. költségvetési eng. létszámkerelet tő	1	1	7	4	10	36	17	2	78	
Összes költségvetési engedélyezett létszámkerelet tő		9	6	34	14	41	63	65	17	249	
3.	ebből közfoglalkoztatottak száma			2		2	18			22	

4. melléklet

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi költségvetéséről szóló /2017. (II.23.) önkormányzati határozathoz

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi kiadásai

Költségvetési kötelezettség leltárát	Sorszám	hivatali megnevezése	Költségvetési kiadások mértékben /R=12+13+ 14+15/	Statisztikai jelölés	Manzációkat leltári juttatás	Dologi kiadások	Működési célú pe. kiadások	Működési kiadások összesen /4+7+8/	Felhalmozási célú átadott pe. kiadások	Felújítási kiadások	Beruházások	Felhalmozási kiadások összesen /9+11+ 12/	Adón költségek	Céltartalék költségek	Általános Fenntartási kiadások	16.
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
Költséghelyi feladat		Önkormányzat üzemeltetési/területi kiadások	29 132 026	23 194 000	4 963 000	975 026		29 132 026								
Költséghelyi feladat		Munkaadókat leltári juttatás	36 718 000				36 718 000	36 718 000								
Költséghelyi feladat		Önkormányzat üzemeltetési/területi kiadások	1 600 000						1 600 000							
Nem költségvetési feladat		Önkormányzat üzemeltetési/területi kiadások	67 450 026	23 194 000	4 963 000	975 026	36 718 000	65 850 026	1 600 000							
<b>A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi összesített kiadásai</b>																
Önkormányzat összesen			67 450 026	23 194 000	4 963 000	975 026	36 718 000	65 850 026	1 600 000							
Hivatali megnevezés:			1 352 373 708	604 674 938	180 406 249	304 258 031		1 289 319 208		49 400 000	13 634 500	63 034 500				
Helyettesítés:			1 418 823 734	827 868 978	385 369 249	305 233 057	36 718 000	1 355 189 234	1 600 000	49 400 000	13 634 500	64 034 500				

4a. melléklet

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közzétételének 2017. évi költségvetéséről szóló /2017. (II.23.) önkormányzati határozatához

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi bevételei

Kötelező/nem kötelező feladat	Egyz. L. Ö. Ö.	Intézmény megnevezése	Bevételek mindösszesen /4+5+9+10+11+12+13 /	Intézményi működési bevételek	Felhalmozási bevételek	Kötelezővel támogatás	Önkorm. kieg. tám. működésre	Felkészítésre adott támogatás	Támogatás összesen /6-9-ig/	Működésre átvett pe.	Felkészítésre átv. pe.	Előző évi felhalmozási pénzm.	Előző évi működési pénzm.	Finanszírozási bevételek
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.
Kötelező feladat	I.	Önkormányzat igazgatási	113 850 026	10 000		65 840 026		2 159 974	68 000 000			45 840 026		
Kötelező feladat	II.	Önkormányzat intézményi finanszírozási	1 263 906 539			1 247 272 039		16 634 500	1 263 906 539					
		Önkormányzat összesen /I-II-ig/:	1 377 756 565	10 000		1 313 112 065		18 794 474	1 331 906 539			45 840 026		

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi összesített bevételei

Önkormányzat összesen	1 377 756 565	10 000	1 313 112 065	18 794 474	1 331 906 539		45 840 026							
Intézmények saját bevételei:	42 067 169	34 436 355		602 171									7 028 643	
Mindösszesen:	1 419 823 734	34 446 355	1 313 112 065	18 794 474	1 331 906 539		45 840 026					45 840 026	7 028 643	

## 5. melléklet

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közigyelésének 2017. évi költségvetéséről szóló /2017. (II.23.) önkormányzati határozathoz  
A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Intézményeinek 2017. évi kiadásainak ütemezése

Sorszám	Intézmény megnevezése	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	Összesen
I.	M.A.O.S. Hivatala	3 500 000	3 500 000	4 500 000	4 500 000	4 800 000	4 500 000	5 000 000	4 800 000	5 500 000	6 500 000	7 000 000	8 500 000	69 500 000
II.	M.A.O. Ö. Dohányozás és információk központ	1 500 000	3 000 000	3 500 000	5 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	3 000 000	7 000 000	3 000 000	4 000 000	4 500 000	48 000 000
III.	Magyar Lucian Bărdulescu Alakalom Iskola és Óvoda	13 791 842	13 391 842	13 641 842	13 391 842	13 641 842	13 691 842	14 041 842	13 941 842	14 041 842	13 891 842	14 191 842	14 191 841	166 702 103
IV.	Éleli Román Alakalom Iskola	6 609 612	6 609 612	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	79 315 354
V.	Köznevelési Román Intézményi Alakalom Iskola és Óvoda Lucian Bărdulescu Román Gimnázium, Alakalom Iskola és Óvoda	21 879 142	17 918 840	17 918 840	17 756 290	17 756 290	17 756 291	17 756 290	17 756 290	17 756 290	17 756 290	17 756 290	17 756 291	217 523 434
VI.	Magyar Kultúra Román Kulturális Központ Alakalom Iskola és Óvoda	18 323 593	19 289 593	18 500 768	18 500 768	18 603 514	18 580 768	18 580 768	19 709 893	20 816 593	17 801 593	18 004 672	18 806 597	225 679 120
VII.	Magyar Kultúra Román Kulturális Központ Alakalom Iskola és Óvoda	39 344 931	39 344 931	39 344 931	57 544 931	52 544 931	29 344 931	29 344 931	29 344 931	29 344 931	34 344 931	39 344 931	39 344 935	458 539 126
VIII.	Magyar Kultúra Román Kulturális Központ Alakalom Iskola és Óvoda	5 437 278	7 300 000	7 300 000	7 300 000	7 300 000	7 300 000	7 300 000	7 300 000	7 300 000	7 300 000	7 300 000	8 077 243	87 114 521
IX.	Magyar Kultúra Román Kulturális Központ Alakalom Iskola és Óvoda	110 246 394	110 354 818	111 395 954	130 643 444	135 256 190	103 283 445	104 583 444	104 662 569	111 569 269	108 404 299	116 107 348	115 246 520	1 352 373 708
	<b>Összesen</b>													

## 5a. melléklet

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Könyvelésének 2017. évi költségvetéséről szóló /II.23./ önkormányzati határozatához:  
A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Intézményeinek 2017. évi bevételének ütemezése

Sorszám	Intézmény megnevezése	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	Összesen
I.	M.R.O. Hivatal	3 500 000	3 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	6 500 000	7 000 000	8 500 000	7 500 000	8 700 000	6 000 000	69 500 000
II.	M.R.O. Dokumentáció és Információs Központ	12 000 000	12 000 000	12 000 000	12 000 000	12 000 000	12 000 000	12 000 000	12 000 000	12 000 000	12 000 000	12 000 000	12 000 000	48 000 000
III.	Megoldó Lucifer Román Alapítvány titoktartó és óvoda	13 891 842	13 891 842	13 891 842	13 891 842	13 891 842	13 891 842	13 891 842	13 891 842	13 891 842	13 891 842	13 891 842	13 891 842	166 702 103
IV.	Elakó Román Alapítvány titoktartó	6 609 612	6 609 612	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	6 609 613	79 315 354
V.	Központi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda	21 879 142	17 918 840	17 918 840	17 756 290	17 756 290	17 756 290	17 756 290	17 756 290	17 756 290	17 756 290	17 756 290	17 756 290	217 523 434
VI.	Alak Román Nemzetiségi Közművelődési Alapítvány titoktartó és Óvoda	18 806 593	18 806 593	18 806 593	18 806 593	18 806 593	18 806 593	18 806 593	18 806 593	18 806 593	18 806 593	18 806 593	18 806 593	228 679 120
VII.	Nicolae Bălcescu Román Gimnázium, Általános Iskola és Könyvtár	51 139 598	34 139 598	34 139 598	63 519 598	35 639 598	33 861 598	33 861 598	34 899 598	34 899 598	34 139 598	34 139 598	34 139 598	458 539 176
VIII.	Reménytelenül Óvoda	6 279 412	6 250 000	6 250 000	6 250 000	11 485 109	7 500 000	7 500 000	7 500 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	87 114 521
	<b>Önálló intézmények összesen /I-VIII-ig/:</b>	<b>122 206 199</b>	<b>113 116 485</b>	<b>102 116 486</b>	<b>143 353 936</b>	<b>108 249 045</b>	<b>104 701 937</b>	<b>116 975 936</b>	<b>109 425 936</b>	<b>107 463 936</b>	<b>117 703 936</b>	<b>106 903 936</b>	<b>104 203 940</b>	<b>1 352 372 708</b>

Ft

6. melléklet

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Költségvetéséről szóló /2017. (II.23.) önkormányzati határozathoz

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi kiadásainak ütemezése

Sorszám	Intézmény megnevezése	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	Összesen
I.	Önkormányzat	5 500 000	5 000 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	7 840 026	5 610 000	67 450 026

Ft

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata és Intézményének 2017. évi kiadásainak ütemezése

Sorszám	Intézmény megnevezése	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	Összesen
I.	Önkormányzat	5 500 000	5 000 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	7 840 026	5 610 000	67 450 026
II.	Intézmények összesen	110 386 398	110 354 818	111 395 994	130 683 444	123 256 190	103 263 445	104 983 444	104 662 569	111 569 269	108 404 269	116 107 348	115 386 570	1 323 373 708
	Milírdószerzőségi:	115 886 398	115 354 818	116 895 994	135 683 444	131 256 190	109 283 445	109 983 444	109 662 569	116 569 269	113 404 269	123 947 374	120 896 570	1 419 823 734

Ft

## 6a. melléklet

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közygylésének 2017. évi költségvetéséről szóló /2017. (II.23.) önkormányzati határozatához  
A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi bevételeinek Ütemezése

Sorszám	Intézmény megnevezése	Január	február	március	április	május	júnus	július	augusztus	szeptember	október	november	december	Összesen
I.	Önkormányzat	5 500 000	5 000 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	7 840 016	5 610 000	67 450 026

ezer Ft

## A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata és intézményeinek 2017. évi bevételeinek Ütemezése

Sorszám	Intézmény megnevezése	Január	február	március	április	május	júnus	július	augusztus	szeptember	október	november	december	Összesen
I.	Önkormányzat	5 500 000	5 000 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	7 840 026	5 610 000	67 450 026
II.	Intézmények Összesen	122 706 199	113 316 483	102 116 486	143 353 936	108 249 045	104 703 937	116 925 936	105 425 936	107 463 936	117 703 936	106 903 936	104 203 940	1 352 373 708
	<b>Mindösszesen:</b>	<b>127 706 199</b>	<b>118 316 483</b>	<b>107 616 486</b>	<b>149 353 936</b>	<b>114 249 045</b>	<b>110 703 937</b>	<b>121 925 936</b>	<b>110 425 936</b>	<b>112 463 936</b>	<b>122 703 936</b>	<b>114 743 962</b>	<b>109 813 940</b>	<b>1 419 823 734</b>

Ft



OFICIUL AUTOGUVERNĂRII PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT HIVATALA  
☒ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. C.p.: 165 ☒ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## FELJEGYZÉS

**Készült:** 2017. február 6-án, 11<sup>00</sup> órakor a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Hivatala tanácskozó termében

**Tárgy:** 2017. évi költségvetés tervezésével kapcsolatos egyeztető megbeszélés

**Jelen vannak:** Kozma György – *hivatalvezető*  
Vetróné Negreu Mariana – *igazgató*  
Hegedüs Zsolt – *gazdasági vezető*  
Juhász Attila – *hivatali ügyintéző*

Az egyeztető megbeszélésen a jelenlévők megismerték a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Dokumentációs és Információs Központja 2017. évi költségvetési irányzatát és egyetértettek abban, hogy a mellékletben szereplő bontásban kerüljön a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Közgyűlése elé megtárgyalásra.



.....  
*Kozma György*  
Kozma György  
*hivatalvezető*

.....  
*Vetróné Negreu Mariana*  
Vetróné Negreu Mariana  
*igazgató*

.....  
*Hegedüs Zsolt*  
Hegedüs Zsolt  
*gazdasági vezető*

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Intézményeinek 2017. évi bevételjelei

Közelebről kötelező feladat	Eljárás	Intézmény megnevezése	Bevételek rövidítésen 14+3+8+10+11+12+ 13	Intézmény működési bevételek	Felhalmozási bevételek	Közfelnevelési intézmények	Önkörm. költség- vetéséből	Felhalmozási adott intézmények	Támogatás összesen 15-19-ig	Működési költségvetés	Felhalmozási költségvetés	Éleddé évi munkadíj pénz	Éleddé évi munkadíj pénz
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Közelebről kötelező feladat	I.	M.A.O.É. Iktatás	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Közelebről kötelező feladat	II.	M.A.O.É. Önkormányzati és intézményi feladatok	48 000 000	-	-	48 000 000	-	-	48 000 000	-	-	-	-
Közelebről kötelező feladat	III.	Magyarországi Románok Országos Önkormányzata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Közelebről kötelező feladat	IV.	Éleddé Román Önkormányzata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Közelebről kötelező feladat	V.	Éleddé Román Önkormányzata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Közelebről kötelező feladat	VI.	Magyarországi Román Önkormányzata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nem kötelező feladat	VII.	Nem kötelező Román Önkormányzatok	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Közelebről kötelező feladat	VIII.	Önkormányzati feladatok	48 000 000	-	-	48 000 000	-	-	48 000 000	-	-	-	-
Közelebről kötelező feladat	IX.	Intézményi feladatok	48 000 000	-	-	48 000 000	-	-	48 000 000	-	-	-	-
Közelebről kötelező feladat	X.	Intézményi feladatok	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Közelebről kötelező feladat	XI.	Intézményi feladatok	48 000 000	-	-	48 000 000	-	-	48 000 000	-	-	-	-

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Intézményeinek 2017. évi kiadásai

Költségvetési helyek	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
Költségvetési helyek	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
Költségvetési helyek	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
I. M.E.D. Hírvétele															
II. M.E.D. Dokumentációk és információs központ			43 000 000	21 396 000	4 671 900	16 932 100		43 000 000			5 000 000	5 000 000			
III. Magyarországi Románok Államain közébe és onkormányzatok															
IV. Országos Románok Államain köz- közvetlen köznevelési és kulturális intézményei															
V. Államain köznevelési és kulturális intézményei															
VI. Költészet és kulturális intézmények															
VII. Költészet és kulturális intézmények															
VIII. Költészet és kulturális intézmények															
<b>Összesen /I-VIII-ig/:</b>			43 000 000	21 396 000	4 671 900	16 932 100		43 000 000			5 000 000	5 000 000			

FI

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Intézményeinek 2017. évi bevételének Ditematája

Sorszám	Intézmény megnevezése	Január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	Összesen
I.	Mag.Ö. Árvény													0
II.	Mag.Ö. Debreceni és Kiskunfélegyházi Kistérségi		12000000		12000000			12000000			12000000			48000000
III.	Magyar Iskolák Román Állami Intézménye és Önkö.													0
IV.	Észak-Biharban Állami Intézmény													0
V.	Északkelet-Biharban Állami Intézmény és Önkö.													0
VI.	Biharban Román Nemzetiségi Szervezetek Állami Intézménye és Önkö.													0
VII.	Magyar Iskolák Román Önkormányzatok, Állami Intézmények és Önkö.													0
VIII.	Magyar Iskolák Román Önkö.													0
Összesen	Önkö. Intézmények összesen /I-VIII-ig/:	0	12000000	0	12000000	0	0	12000000	0	0	12000000	0	0	48000000

FI

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Intézményeinek 2017. évi kiadásainak tételeiről

Sorszám	Intézmény megnevezése	január	február	március	április	május	június	augusztus	szeptember	október	november	december	Összesen
L.	II.1.1.0.0. helytől	1500000	3000000	3500000	5000000	4000000	4000000	3000000	7000000	3000000	4000000	4500000	48000000
II.	II.1.1.0.0. Önkormányzatok és intézmények által												0
III.	Magyarországi Románok Országos Önkormányzata												0
IV.	Magyarországi Románok Országos Önkormányzata												0
V.	Magyarországi Románok Országos Önkormányzata												0
VI.	Magyarországi Románok Országos Önkormányzata												0
VII.	Magyarországi Románok Országos Önkormányzata												0
VIII.	Magyarországi Románok Országos Önkormányzata												0
Összesen	Önkormányzatok összesen /-VII-ig/:	1500000	3000000	3500000	5000000	4000000	4000000	3000000	7000000	3000000	4000000	4500000	48000000

Ft





OFICIUL AUTOGUVERNĂRII PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT HIVATALA

☒ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## FELJEGYZÉS

**Készült:** 2017. február 6-án, 10<sup>00</sup> órakor a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Hivatala tanácskozó termében

**Tárgy:** 2017. évi költségvetés tervezésével kapcsolatos egyeztető megbeszélés

**Jelen vannak:** Kozma György – *hivatalvezető*  
Necsevné Kósa Ildikó – *gazdasági szakreferens*  
Olteanu Júlia – *igazgató*  
Hegedüs Zsolt – *gazdasági vezető*  
Juhász Attila – *hivatali ügyintéző*

Az egyeztető megbeszélésen a jelenlévők megismerték a Lucian Magdu Román Általános Iskola és Óvoda 2017. évi költségvetési irányzatát és egyetértettek abban, hogy a mellékletben szereplő bontásban kerüljön a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Közgyűlése elé megtárgyalásra.



.....  
Kozma György  
hivatalvezető

.....  
Olteanu Júlia  
igazgató

.....  
Necsevné Kósa Ildikó  
gazdasági szakreferens

.....  
Hegedüs Zsolt  
gazdasági vezető

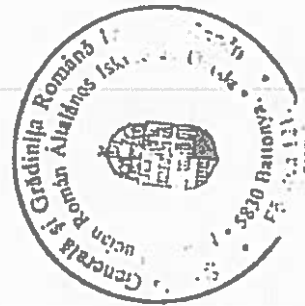
Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvoda  
5830 Battonya, Fő u. 121.

## 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS

Bevétel:	Adatok Ft-ban	Működési bev.	Finanszírozás	Összesen:
Költségvetési támogatás tám.			129 306 000	129 306 000
Köznevelési támogatás			35 091 903	35 091 903
Intézményi bevétel	954 000			954 000
2016. évi pénzmaradvány	954 000			1 350 200
Összesen	0	164 397 903	1 350 200	166 702 103
Kiadás:	Adatok Ft-ban			166 702 103
Személyi jutt.	107 054 460			
Járatékok	25 495 375			
Dologi	31 152 268			
Felhalmozás	3 000 000			
Összesen:				166 702 103

Battonya, 2017. február 08.

*Olteanu Julia*  
Olteanu Júlia  
igazgató



*Kósa Ildikó*  
Necsevné Kósa Ildikó  
gazdasági vezető



OFICIUL AUTOGUVERNĂRII PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT HIVATALA  
✉ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## FELJEGYZÉS

**Készült:** 2017. február 6-án, 9<sup>00</sup> órakor a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Hivatala tanácskozó termében

**Tárgy:** 2017. évi költségvetés tervezésével kapcsolatos egyeztető megbeszélés

**Jelen vannak:** Kozma György – *hivatalvezető*  
Necsevné Kósa Ildikó – *gazdasági szakreferens*  
Szilágyi Lászlóné – *mb. igazgató*  
Hegedüs Zsolt – *gazdasági vezető*  
Juhász Attila – *hivatali ügyintéző*

Az egyeztető megbeszélésen a jelenlévők megismerték a Bihar Román Nemzetiségi Kéttannyelvű Általános Iskola és Óvoda 2017. évi költségvetési irányzatát és egyetértettek abban, hogy a mellékletben szereplő bontásban kerüljön a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Közgyűlése elé megtárgyalásra.



.....  
*Kozma György*  
Kozma György  
*hivatalvezető*

.....  
*Szilágyi Lászlóné*  
Szilágyi Lászlóné  
*mb. igazgató*

.....  
*Necsevné Kósa Ildikó*  
Necsevné Kósa Ildikó  
*gazdasági szakreferens*

.....  
*Hegedüs Zsolt*  
Hegedüs Zsolt  
*gazdasági vezető*





OFICIUL AUTOGUVERNĂRII PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT HIVATALA  
✉ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## FELJEGYZÉS

**Készült:** 2017. február 2-án, 14<sup>00</sup> órakor a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Hivatala tanácskozó termében

**Tárgy:** 2017. évi költségvetés tervezésével kapcsolatos egyeztető megbeszélés

**Jelen vannak:** Kozma György – *hivatalvezető*  
Necsevné Kósa Ildikó – *gazdasági szakreferens*  
Szelezsán Péter – *igazgató*  
Hegedüs Zsolt – *gazdasági vezető*  
Juhász Attila – *hivatali ügyintéző*

Az egyeztető megbeszélésen a jelenlévők megismerték a Eleki Román Általános Iskola 2017. évi költségvetési irányzatát és egyetértettek abban, hogy a mellékletben szereplő bontásban kerüljön a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Közgyűlése elé megtárgyalásra.



*Kozma György*  
.....  
Kozma György  
*hivatalvezető*

*Szelezsán Péter*  
.....  
Szelezsán Péter  
*igazgató*

*Necsevné Kósa Ildikó*  
.....  
Necsevné Kósa Ildikó  
*gazdasági szakreferens*

*Hegedüs Zsolt*  
.....  
Hegedüs Zsolt  
*gazdasági vezető*

## Az Eleki Román Általános Iskola 2017. évi költségvetési főösszegeinek alakulása.

Megnevezés	Összesen
<b>Kiadás</b>	
Személyi juttatás	51 168 500
Munkaadói járulék	11 713 110
Dologi	16 133 744
Beruházások	300 000
<b>Összesen</b>	<b>79 315 354</b>

Bevétel	
Saját bevétel	238 400
Költségvetési támogatás	61 382 000
Köznevelési támogatás	17 694 954
<b>Összesen:</b>	<b>79 315 354</b>

Elek, 2017. február 08.



Szelezsán Péter  
igazgató



OFICIUL AUTOGUVERNĂRII PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT HIVATALA  
✉ 5700 Gyula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## FELJEGYZÉS

**Készült:** 2017. február 6-án, 14<sup>00</sup> órakor a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Hivatala tanácskozó termében

**Tárgy:** 2017. évi költségvetés tervezésével kapcsolatos egyeztető megbeszélés

**Jelen vannak:** Kozma György – *hivatalvezető*  
Necsevné Kósa Ildikó – *gazdasági szakreferens*  
Czeglédiné Dr. Gurzó Mária – *igazgató*  
Hegedüs Zsolt – *gazdasági vezető*  
Juhász Attila – *hivatali ügyintéző*

Az egyeztető megbeszélésen a jelenlévők megismerték a Gyulai „Nicolae Bălcescu” Román Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium 2017. évi költségvetési irányzatát és egyetértettek abban, hogy a mellékletben szereplő bontásban kerüljön a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Közgyűlése elé megtárgyalásra.



*Kozma György*  
.....  
Kozma György  
*hivatalvezető*

*Czeglédiné Dr. Gurzó Mária*  
.....  
Czeglédiné Dr. Gurzó Mária  
*igazgató*

*Necsevné Kósa Ildikó*  
.....  
Necsevné Kósa Ildikó  
*gazdasági szakreferens*

*Hegedüs Zsolt*  
.....  
Hegedüs Zsolt  
*gazdasági vezető*

12 000 000  
 21 400 000  
 12 000 000  
 2017. 09. 14.

## 2017. évi terv

### Nicolae Balcescu Román Gimnázium, Általános Iskola és Kollégium

KIADÁSOK	1-4		5-8		Gimi		Kollégium		Szabad		Étkezés		SNI 1-4		TÁMOP		ÖSSZESEN
	szakmai	091213	szakmai	092113	szakmai	092213	szakmai	096040	szakmai	096080	iskola	096020	091212	092260	092260	092260	
Személyi juttatások	57 802 500	30 220 840	89 899 401	23 302 272	2 233 240	091220	10 352 380	092120	19 939 456	14 063 990	0	0	0	0	0	0	247 814 079
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	12 716 550	6 648 505	19 777 868	5 126 500	491 313	091220	2 277 524	092120	4 386 680	3 094 078	0	0	0	0	0	0	54 519 097
Dologi kiadások	2 600 000	2 100 000	2 617 000	1 475 000	10 480 000	091220	10 380 000	092120	14 184 000	12 205 000	2 765 000	51 000 000	0	0	0	0	109 806 000
Ellátottak pénzbe.	0	0	0	0	0	091220	0	092120	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Egyéb működési k.	0	0	0	0	0	091220	0	092120	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Beruházások	0	0	0	0	0	091220	0	092120	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felújítások	0	0	0	0	4 000 000	091220	4 000 000	092120	4 000 000	34 400 000	0	0	0	0	0	0	46 400 000
Egyéb felhalmozási k.	0	0	0	0	0	091220	0	092120	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>73 119 050</b>	<b>38 969 425</b>	<b>112 294 269</b>	<b>29 903 772</b>	<b>17 204 553</b>	<b>091220</b>	<b>27 009 904</b>	<b>092120</b>	<b>42 510 136</b>	<b>63 763 068</b>	<b>2 765 000</b>	<b>51 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>458 539 176</b>

BEVÉTELEK	Int.fln.	Étkezés		Szabad	Pénzmarad		ÖSSZESEN
		iskola	096020		kapacitás	vány	
Finanszírozási bev.	018030	096020	096020	900080	018030	0	434 739 176
Költségvetési bev.	434 739 176	17 780 000	17 780 000	6 020 000			23 800 000
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>434 739 176</b>	<b>17 780 000</b>	<b>17 780 000</b>	<b>6 020 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>458 539 176</b>

  
 Hajdúné Hergelyi Anna  
 Gazd. vezető

  
 Czeglédiné Gurzó Mária  
 Intézményvezető

Liceul Școala Generală și Căminul  
 de Elevi Româneș  
 „N. BALCESCU”  
 Román Gimnázium,  
 Általános Iskola és Kollégium  
 5700 Gyula, Liceum tér 2.

Gyula, 2017. január 3.-.



OFICIUL AUTOGUVERNĂRII PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT HIVATALA

✉ 5700 Gyula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951

E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## FELJEGYZÉS

**Készült:** 2017. február 2-án, 11<sup>00</sup> órakor a Magyarországi Románok Országos  
Önkormányzat Hivatala tanácskozó termében

**Tárgy:** 2017. évi költségvetés tervezésével kapcsolatos egyeztető megbeszélés

**Jelen vannak:** Kozma György – *hivatalvezető*  
Necsevné Kósa Ildikó – *gazdasági szakreferens*  
Borbély Erika – *igazgató*  
Hegedüs Zsolt – *gazdasági vezető*  
Juhász Attila – *hivatali ügyintéző*

Az egyeztető megbeszélésen a jelenlévők megismerték a Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda 2017. évi költségvetési irányzatát és egyetértettek abban, hogy a mellékletben szereplő bontásban kerüljön a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Közgyűlése elé megtárgyalásra.



*Kozma György*  
.....  
Kozma György  
*hivatalvezető*

*Borbély Erika*  
.....  
Borbély Erika  
*igazgató*

*Necsevné Kósa Ildikó*  
.....  
Necsevné Kósa Ildikó  
*gazdasági szakreferens*

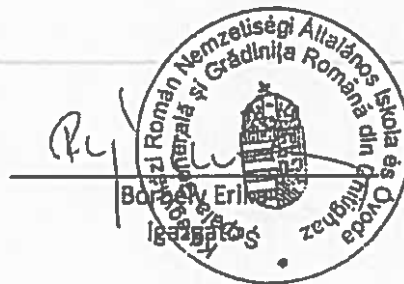
*Hegedüs Zsolt*  
.....  
Hegedüs Zsolt  
*gazdasági vezető*

Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda  
5741 Kétegyháza, Szent Imre u. 89.

2017. évi költségvetési terv

<b>BEVÉTELEK</b>	<b>217 523 434</b>
Feladatalapú támogatás	161 148 752
Köznevelési támogatás	45 901 455
2016. évi nemzetiségi tankönyv támogatás	3 302 320
Maradvány	3 960 302
Működési támogatás (Munkaügyi Központ)	487 650
Térítési díj	2 722 955
<b>KIADÁSOK</b>	<b>217 523 434</b>
Személyi juttatások	130 961 214
Munkaadói járulékok	29 679 912
Dologi kiadások	52 167 808
Beruházási kiadások	4 714 500

Kétegyháza, 2017. február 8.





OFICIUL AUTOGUVERNĂRII PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT HIVATALA  
✉ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## FELJEGYZÉS

**Készült:** 2017. február 2-án, 13<sup>00</sup> órakor a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Hivatala tanácskozó termében

**Tárgy:** 2017. évi költségvetés tervezésével kapcsolatos egyeztető megbeszélés

**Jelen vannak:** Kozma György – *hivatalvezető*  
Necsevné Kósa Ildikó – *gazdasági szakreferens*  
Dr. Csotye Jánosné – *igazgató*  
Hegedüs Zsolt – *gazdasági vezető*  
Martyin Mária – *hivatali ügyintéző*

Az egyeztető megbeszélésen a jelenlévők megismerték a Gyulai Románvárosi Óvoda 2017. évi költségvetési előirányzatait és egyetértettek abban, hogy a mellékletben szereplő bontásban kerüljön a Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Közgyűlése elé megtárgyalásra.



.....  
Kozma György  
*hivatalvezető*

.....  
Dr. Csotye Jánosné  
*igazgató*

.....  
Necsevné Kósa Ildikó  
*gazdasági szakreferens*

.....  
Hegedüs Zsolt  
*gazdasági vezető*

**Románvárosi Óvoda**  
**Grădinița din Orașul Mare**  
**Românesc**

5700. Gyula, Galamb u. 16. szám

☎ - fax: -06-66/361-098

E-mail: [romanvarosiovoda@t-online.hu](mailto:romanvarosiovoda@t-online.hu)

[www.romanvarosiovoda.blogspot.com](http://www.romanvarosiovoda.blogspot.com)




**Összesítő 2017. évi eredeti előirányzatokról**


A Románvárosi Óvoda (5700 Gyula, Galamb u. 16. sz., adószáma: 16656222-1-04) 2017. évi eredeti költségvetési előirányzatai a következők:

Megnevezés	Összeg Ft-ban
Intézményi működési bevételek	721.000,- Ft
Költségvetési támogatás	84.560.859,- Ft
Működésre átvett pénzeszköz	114.521,- Ft
Előző évi pénzmaradvány	1.718.141,- Ft
<b>Bevételek mindösszesen</b>	<b>87.114.521,- Ft</b>
Személyi juttatások	55.000.000,- Ft
Munkaadókat terhelő járulékok	13.500.000,- Ft
Dologi kiadások	17.979.521,- Ft
Beruházások	635.000,- Ft
<b>Kiadások mindösszesen:</b>	<b>87.114.521,- Ft</b>

Gyula, 2017. február 08.

  
Dr. Csotya Jánosné  
intézmény vezető



  
Baukó Pál  
pénzügyi előadó

**Az MROÖ Pénzügyi Bizottság véleménye**  
**a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának 2017. évi költségvetéséről**

Magyarország Központi Költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény 9. melléklete határozza meg a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatát illetve intézményeit megillető költségvetési támogatások összegét.

A nemzetiségi oktatási intézmények fenntartói a korábbi évek szabályozásának megfelelően több jogcímen igényelhetnek támogatást. A költségvetési törvény 2. és 7. számú melléklete alapján igényelhető költségvetési támogatás, mely meghatározza a tanulói, illetve a gyermek létszám alapján szükséges pedagógus és más munkakörökben dolgozók szükség szerinti létszámát és ezt átlagbér alapján támogatja.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint a végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet határozza meg a költségvetés készítésének és végrehajtásának szabályait. Ezen szabályoknak megfelelően a 2017. évi költségvetésünk elfogadásához a határozati javaslatok valamennyi szükséges döntés meghozatalát tartalmazzák.

A költségvetés tervezet készítése során a hivatalvezető tájékoztatása szerint az intézményvezetőkkel az egyeztetés megtörtént.

Az éves költségvetés elfogadásáig az önkormányzatoknak határozatban kell megállapítaniuk a jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeiknek, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteikből eredő fizetési kötelezettségeiknek a költségvetési évet követő 3 évre várható összegeit.

Az elkészített 2017. évi MROÖ költségvetés-tervezetet a Pénzügyi bizottság megtárgyalta, kérdés, vélemény elhangzása nélkül a Tisztelt Közgyűlésének elfogadásra javasolja.

Gyula, 2017. február hó 13.

  
Vetróné Negreu Mariana  
MROÖ Pénzügyi Bizottság Elnöke

**KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS**

**a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata  
2017. évi költségvetés rendeletervezet vizsgálatáról**

**Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése részére**

Elvégeztük **Magyarországi Románok Országos Önkormányzata** 2017. évi költségvetési rendeletervezetének vizsgálatát, amely „A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi költségvetés elfogadása” című, 2017 február 14-ei keltezésű mellékelt előterjesztésben található, s amelyben a **bevételek és kiadások tervezett együttes főösszege egyezően 1.419.823.734 Ft.**

Az Önkormányzat 2017. évi költségvetési rendeletervezete az előterjesztésben részletezett feltevések és információk alapján készült.

A költségvetési rendeletervezet előterjesztése az Önkormányzat Elnökének a feladatkörébe, a költségvetési rendelet elfogadása a Közgyűlés hatáskörébe tartozik, beleértve azokat a költségvetési rendeletervezetben, annak előterjesztésében ismertetett feltevéseket, információkat, illetve adatokat, számításokat és becsléseket, amelyeken az előterjesztett előirányzatok és más pénzügyi információk alapulnak.

***A vizsgálat hatóköre***

A vizsgálatot a jövőre vonatkozó pénzügyi információk vizsgálatára vonatkozó 3400. témaszámú Nemzeti Bizonyosságot Nyújtó Szolgáltatási Standard alapján hajtottuk végre. Ezen standard értelmében a vizsgálat tervezése és elvégzése révén megfelelő bizonyosságot kell szerezni arról, hogy az előterjesztés szerinti feltevések, információk, adatok, számítások és becslések a költségvetési rendeletervezet megfelelő alapját képezik, valamint kellő bizonyosságot arról, hogy a költségvetési rendeletervezetet a bemutatott feltevésekkel, információkkal, adatokkal, számításokkal és becslésekkel összhangban készítették el.

***Következtetés és vélemény***

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2017. évi költségvetési rendeletervezetében, annak előterjesztésében bemutatott feltevéseknek, és az azokat alátámasztó bizonyítékoknak a vizsgálata alapján semmi nem jutott tudomásunkra, ami miatt úgy kellene megítélnünk, hogy ezek a feltevések nem képezik az előterjesztett előirányzatok és más pénzügyi információk elfogadható alapját. Továbbá véleményünk szerint, a költségvetési rendeletervezetet a hivatkozott feltevések alapján készítették el, s bemutatására, előterjesztésére a vonatkozó jogszabályokkal összhangban került sor.

Megítélésünk szerint a költségvetési rendeletervezet rendeletalkotásra alkalmas.



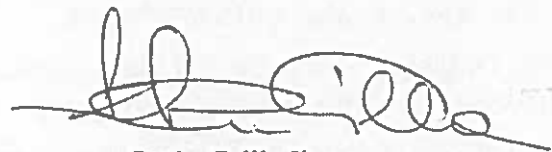
### **Figyelemfelhívás**

A költségvetés végrehajtásának tényleges feltételei a tervszámok elfogadását követően eltérhetnek a költségvetési rendelettervezet előterjesztésében foglaltaktól, és ez az eltérés lényeges lehet, ami szükségessé teheti az előterjesztett előirányzatok, illetve ezzel összefüggésben a költségvetés más pénzügyi információinak későbbi módosítását.

### **Felhasználás korlátozása**

Jelen jelentés kizárólag a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése tájékoztatására készült, és azt kizárólag a jogszabályokban meghatározott célra lehet felhasználni.

Békéscsaba, 2017. február 22.



Sztán Csilla Ilona  
bejegyzett könyvvizsgáló  
MKVK 002854





AUTOGUVERNAREA PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA  
✉ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## ELŐTERJESZTÉS

a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata

Közyűlésének

**2017. február 23-i ülésére**

Iktatószám: 12-2/3/2017

Készítette: Kozma György hivatalvezető

Szavazás módja: egyszerű többség

**Tárgy: Tájékoztató a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata által fenntartott intézmények 2017. évi pályázatairól**

**Tisztelt Közgyűlés!**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata (a továbbiakban: MROÖ) a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 25. § (4) bekezdésében foglaltak szerint, 2011. év óta, hat román nemzetiségi közoktatási intézmény fenntartói jogát vette át a települési önkormányzatoktól.

Magyarország Kormánya által kiírt 2017. évi pályázatok tekintetében a MROÖ, mint fenntartó nyújtja be a pályázatokat, a közoktatási intézmények igényeit figyelembe véve.

Az MROÖ, az EFOP-4.1.5-16 kódszámú „Köznevelési intézmények infrastrukturális fejlesztése” című pályázati kiírás keretében az alábbi közoktatási intézmények infrastrukturális fejlesztésére nyújt be pályázatot:

- **„Nicolae Bălcescu” Román Gimnázium, Általános Iskola és Kollégium**

A meglévő tornaterem és a felette lévő két tanterem és a hozzájuk kapcsolódó kiszolgáló helyiségek, vizesblokk teljes felújítása, korszerűsítése, akadálymentesítése valamint az intézményhez tartozó sportudvar felújítása, megújuló energiaforrás kialakításával. A két tanteremben nyelvi labor és informatika terem kerül kialakításra. Az infrastrukturális fejlesztéshez kapcsolódik a szükséges eszközök beszerzése.

- **Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda**

Új tornaterem építése, sportudvar kialakítása. Az infrastrukturális fejlesztéshez kapcsolódik a szükséges eszközök beszerzése.

- **Románvárosi Óvoda**

A meglévő épületben a csoportszobák felújítása, vizesblokkok kialakítása. Új épületszárny hozzáépítése a régi épülethez, itt kerülne kialakításra a földszinten a tornaszoba és új melegítőkonyha a kiszolgáló helyiségekkel, az emeleti részben irodahelyiségek és vizesblokk kerül kialakításra. Fűtőkorszerűsítés. Az infrastrukturális fejlesztéshez kapcsolódik a szükséges eszközök beszerzése.

- **Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvoda**

Új tornaterem építése, sportudvar felújítása. Az infrastrukturális fejlesztéshez kapcsolódik a szükséges eszközök beszerzése.

- **Eleki Román Általános Iskola**

Villamoshálózat felújítása és fűtőkorszerűsítés, meglévő tornaterem felújítása és az infrastrukturális fejlesztéshez eszközbeszerzés.

Az MROÖ az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiírt pályázaton 2017. január 15-ig az alábbiakra nyújtott be pályázatot:

- Országos Román Nyelv és Hagyományörző Diákkörök Fesztiválja
- Perinița-Körök XXV. Országos Fesztiválja
- Magyarországi Románok Kulturális Napja
- Szaknyelvi Továbbképzés Közismereti Tárnyakból

Az MROÖ Dokumentációs és Információs Központ az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiírt pályázatokon, 2017. január 15-ig az alábbiakra nyújtott be pályázatot:

- Országos Román Nemzetiségi Bál
- Tanaszi Kupa
- A mi falunk Kétegyháza
- Ikonfestészet a gyermekek szemével
- Román Nyelv Napok
- Eminescu emléknapi
- Országos Román Gasztrófesztivál
- A magyarországi románok életútja
- Kolinda fesztivál
- Az anyaország kulturális öröksége

Tisztelt Közgyűlés!

Ahhoz, hogy az MROÖ pályázatot nyújtson be a közoktatási intézmények részére, szükséges a Tisztelt Közgyűlés hozzájárulása, ezért kérem, hogy az intézmények pályázaton történő részvételüket támogatni szíveskedjék.

### **HATÁROZATI JAVASLAT**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése támogatja, hogy a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata pályázatot nyújtson be az EFOP-4.1.5-16 kódszámú „Köznevelési intézmények infrastrukturális fejlesztése” című pályázati kiírás keretében, az alábbi közoktatási intézményeknél:

- **„Nicolae Bălcescu” Román Gimnázium, Általános Iskola és Kollégium**
- **Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda**
- **Románvárosi Óvoda**
- **Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvoda**
- **Eleki Román Általános Iskola**

Határidő: azonnal

Felelős: Juhász Tibor elnök

Gyula, 2017. február 16.

**Juhász Tibor s.k.**  
*elnök*



AUTOGVERNAREA PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA  
✉ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## ELŐTERJESZTÉS

a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata  
Közgyűlésének  
2017. február 23-i ülésére

Iktatószám: 12-2/4/2017

Készítette: Kozma György hivatalvezető

Szavazás módja: egyszerű többség

**Tárgy: A „Cronica” Román Lap- és Könyvkiadó Nonprofit Kft. jegyzett tőkéjének megemelése**

### **Tisztelt Közgyűlés!**

A „Cronica” Román Lap- és Könyvkiadó Nonprofit Kft.-t a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának Közgyűlése 2008-ban alapította.

A Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény alapján a hatálybalépésekor a cégjegyzékbe bejegyzett gazdasági társaság a Ptk. hatálybalépését követő első létesítő okirat módosítással egyidejűleg – de a határidő meghosszabbítását követően legkésőbb 2017. március 15. napjáig - köteles a Ptk. rendelkezéseivel összhangban álló továbbműködésről dönteni és a legfőbb szervi határozatot a cégbírósághoz benyújtani.

A Ptk. hatálybalépésekor bejegyzett korlátolt felelősségű társaság, amelynek jegyzett tőkéje nem éri el a hárommillió forintot, 2017. március 15-ig köteles a törzstőkéjét megemelni.

Ez ügyben a Közgyűlés 2016. február 25. ülésén tárgyalta és a 291./2016.(II.25.) számú határozatával döntött a törzstőke megemeléséről, mely döntést 373./2016.(XII.20.) számú határozatával visszavont, hivatkozva a Kft. újraszervezésének átvizsgálására. Mivel az átvizsgálást követően jobb megoldást nem találtunk, ezért a könyvkiadó megmarad gazdasági formában így szükségessé vált törzstőkéjének megemelése. Jelenleg a Kft. törzstőkéje 500.000 Ft értékben tárgyi eszköz apport. A fennmaradó 2.500.000 Ft forrás rendelkezésre áll egyrészt tárgyi eszközök apportba adása, valamint pénzeszköz átadásával.

Az MROÖ Média és Külkapcsolatokért Felelős Bizottsága 2016. december 22. ülésén tárgyalta a Kft. tőzstőke emelését és 6./2017.(II.9.) számú határozatával javasolja a Közgyűlésnek annak megemelését. Továbbá 5./2017.(II.9.) számú határozata értelmében javasolja a Közgyűlésnek, hogy tüzze napirendre a Kft. továbbműködésének felülvizsgálatát különösen az alapítványi formában való átszervezésének felülvizsgálatát.

Javaslom a Tisztelt Közgyűlésnek, hogy a tőzstőke megemeléséről döntsünk, és hatalmazzuk fel a közgyűlés elnökét, hogy a jogszabályi feltételeknek megfelelően elkészített alapító okiratot a tulajdonos, alapító nevében aláírja és a cégnyilvántartásba történő bejegyzéshez szükséges intézkedéseket megtegye.

Fentiek alapján az alábbi határozati javaslatokat terjesztem a Tisztelt Közgyűlés elé:

### **HATÁROZATI JAVASLAT**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése döntött arról, hogy 3.000.000 Ft-ra megemeli a „Cronica” Román Lap- és Könyvkiadó Nonprofit Kft. jegyzett tőkéjét az alábbi megosztásban:

- tárgyi eszköz apport: 900.000 Ft értékben
- pénzbeli: 1.600.000 Ft

és felhatalmazza az Elnököt, hogy a jogszabályi feltételeknek megfelelően elkészített Alapító okiratot az alapító nevében írja alá, valamint a cégnyilvántartásba történő bejegyzéshez szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Juhász Tibor elnök

Gyula, 2017. február 16.

Juhász Tibor  
elnök



AUTOGUVERNAREA PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA

✉ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951

E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## ELŐTERJESZTÉS

a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata  
Közgyűlése

**2017. február 23-i** ülésére

Iktatószám: 12-2/6/2017.

Készítette: Kozma György hivatalvezető

Szavazás módja: egyszerű többség

**Tárgy: A MROÖ Dokumentációs és Információs Központ Alapító okiratának módosítása**

### **Tisztel Közgyűlés!**

A Dokumentációs és Információs Központ alapító okiratát 2016. február 25. napján megtartott ülésünkön fogadtuk el a 294/2016. (II.25.) MROÖ Közgyűlési határozatunkkal.

Magyarország 2017. évi költségvetéséről szóló törvény alapján a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata által fenntartott Dokumentációs és Információs Központ támogatása 48 millió forint, mely tartalmazza a román nemzetiségi színház első éves működésének támogatását.

Tekintettel arra, hogy az intézmény tevékenysége tovább bővül, ezért szükség van ennek megfelelően az alapító okiratának módosítására. Az intézmény az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiírt nemzetiségi pályázatok keretében – sikeres pályázat esetén – könyvet is szeretne megjelentetni.

A kormányzati funkciók, államháztartási szakfeladatok és szakágazatok osztályozási rendjéről szóló 68/2013. (XII. 29.) NGM rendelet alapján az intézmény alapító okiratát az alábbi kormányzati funkciókkal javaslom kiegészíteni:

### **082020 Színházak tevékenysége**

Ide tartozik a közsínházak (állandó játszóhellyel és állandó társulattal rendelkező színházak), a befogadó (az előadások bemutatására alkalma játszóhellyel rendelkező, társulat nélküli) színházak, valamint a produkciós (az állandó játszóhellyel nem rendelkező, társulattal saját előadásait játszó) színházak tevékenységével és támogatásával összefüggő feladatok ellátása, kifizetések teljesítése.

### **082030 Művészeti tevékenységek (kivéve színház)**

Ide tartozik a zeneművészeti, táncművészeti, cirkuszművészeti, egyéb előadó-művészeti, valamint alkotóművészeti tevékenységgel és támogatásával összefüggő feladatok ellátása, kifizetések teljesítése.

### **083020 Könyvkiadás**

Ide tartozik a könyv, hangoskönyv, szótár, enciklopédia, atlasz, térkép, grafikai mű, brosúra, prospektus és hasonló nyomtatott termék önálló, más funkciótól elkülönült kiadásával (beleértve a CD-ROM-on történő kiadást is) összefüggő feladatok ellátása.

### **083030 Egyéb kiadói tevékenység**

Ide tartozik a folyóirat, időszaki kiadvány, napilap, címtár, plakát, formanyomtatvány, reklámanyag, statisztikák papíralapú vagy on-line kiadásával összefüggő feladatok ellátása.

### **Tisztelt Közgyűlés!**

A fenti indokok alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Tisztelt Közgyűlés elé:

## **HATÁROZATI JAVASLAT**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata az által fenntartott és működtetett Dokumentációs és Információs Központ módosított alapító okiratát az alábbi törzskönyvi funkciókkal egészíti ki:

**082020 Színházak tevékenysége**

**082030 Művészeti tevékenységek (kivéve színház)**

**083020 Könyvkiadás**

**083030 Egyéb kiadói tevékenység**

A Közgyűlés felkéri az Elnököt és a hivatal vezetőjét, hogy az törzskönyvi bejegyzés érdekében a Magyar Államkincstár felé a szükséges intézkedéseket tegye meg.

**Felelős:** Juhász Tibor elnök és Kozma György hivatalvezető

**Határidő:** azonnal

Gyula, 2017. február 14.

**Juhász Tibor**  
Elnök



AUTOGUVERNAREA PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA  
✉ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## ELŐTERJESZTÉS

a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata  
Közgyűlésének  
2017. február 23-i ülésére

Iktatószám: 12-2/7/2017

Készítette: Kozma György hivatalvezető

Szavazás módja: egyszerű többség

**Tárgy: A „Cronica” és a „Foaia Românească” hetilapok támogatói szerződésének módosítása**

### **Tisztelt Közgyűlés!**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlése 2015. december 29-i ülésén fogadta el a „Cronica” és a „Foaia Românească” román hetilapokkal kötött új támogatási szerződést.

Az szerződés megkötése óta eltelt egy évben, az abban foglalt néhány előírás gyakorlatban való alkalmazása során, az ésszerűbb és hatékonyabb elszámolás érdekében felmerült a szerződés egyes pontjainak módosítása.

1. A támogatási szerződés 2. pontja tartalmazza a támogatás felhasználásának határidejét, mely felhasználási év december 31-e. A decemberi járulék befizetések miatt indokolt lenne a felhasználási évet követő év január 15-ét megjelölni felhasználási határidőnek.
2. A támogatási szerződés 19. pontja tartalmazza a kedvezményezett beszámolási kötelezettségének előírásait, miszerint köteles negyedévente részbeszámolót küldeni a részösszeg felhasználási határidejének lejártát követő 10 napon belül. Mivel a szerződés részletes beszámolásra kötelezi a kedvezményezettet, a pontos és teljes körű beszámolás elkészítésére és benyújtására célszerű lenne 20 napos határidőt megadni.
3. A támogatási szerződés 20/b. pontja a kedvezményezett pénzügyi elszámolásának feltételeit tartalmazza. Jelen rendelkezések szerint kedvezményezettnek a részletes számlaösszesítőn túl csatolnia kell minden teljesítést igazoló, az eredetivel mindenben egyező dokumentumot. Ez a feltétel előírja, hogy a legkisebb - pár száz forintos számlától - a legnagyobb számláig benyújtásra kerüljön. A számlaösszesítőben tételesen szerepel minden a támogatás terhére elszámolt számla, számviteli bizonylat,

szervezés, stb., melyből támogató kiválaszthatja azon tételeket melyeket ellenőrizni kíván és azt kedvezményezett köteles benyújtani támogató részére.

Fenti indokok alapján célszerű lenne, ha a pénzügyi elszámoláshoz a számlaösszesítőn túl csak a bruttó 100.000 Ft-ot meghaladó kiadásokról keljen a teljesítést igazoló, az eredetivel mindenben egyező dokumentumokat csatolni.

### **HATÁROZATI JAVASLAT**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának Közgyűlése a 258./2015. (XII.29.) sz. MROÖ határozattal elfogadott Támogatási szerződést az alábbiak szerint módosítja:

1. A támogatási szerződés 2. pontjának utolsó mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. A támogatás felhasználásának határideje: **2018. január 31. napja.**”

2. A támogatási szerződés 19. pontjának második bekezdés első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„19. Kedvezményezett köteles negyedévente részbeszámolót küldeni a részösszeg felhasználási határidejének lejártát követő **20 napon belül.**”

3. A támogatási szerződés 20/b. pontjának első mondata az alábbiakkal egészül ki:

„20/b) A számlaösszesítőn túl a pénzügyi elszámoláshoz csatolni kell a **bruttó 100.000 Ft-ot meghaladó kiadásokról** a teljesítést igazoló, eredetivel mindenben megegyező, gazdasági eseményt igazoló dokumentumok (szerződés, számla, egyéb számviteli bizonylatok, stb.) és a pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok, banki kivonatok hitelesített másolatait. Az eredeti bizonylatokon a Kedvezményezett köteles feltüntetendő, hogy *„Elszámolva a MROÖ/ /2017. iktatószámú támogatási szerződés terhére”*. Hiteles másolatként a Kedvezményezett képviselőjére jogosult vagy az általa meghatalmazott személy által aláírt másolat fogadható el.”

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Juhász Tibor elnök

Gyula, 2017. február 16.

**Juhász Tibor s.k.**  
elnök



AUTOGUVERNAREA PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA  
✉ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951  
E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## ELŐTERJESZTÉS

a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata  
Közgyűlésének  
**2017. február 23-i** ülésére

Iktatószám: 12-2/8/2017

Készítette: Kozma György hivatalvezető

Szavazás módja: egyszerű többség

**Tárgy: A Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda részére ingatlan vásárlása**

**Tisztelt Közgyűlés!**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata (*a továbbiakban: MROÖ*) - mint fenntartó - a Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda (*a továbbiakban: iskola*) EFOP-4.1.5-16 Köznevelési intézmények infrastrukturális fejlesztése pályázati felhívás keretében, egy új tornaterem megépítésére nyújt be pályázatot. A pályázat benyújtásához, valamint a tornaterem megépítéséhez szükséges beépíthető terület nagyságára, előírt kritériumoknak az iskola jelenlegi területe nem elegendő. Ezért szükséges az iskolával közvetlenül határos, Úttörő utca 91. szám alatt elhelyezkedő ingatlan megvásárlása. Az ingatlan értékbecslő által megállapított forgalmi értéke 2.300.000 Ft. (*1. melléklet*).

A 608 helyrajzi számú, 1483 m<sup>2</sup> ingatlanon egy lakóház található melyet évek óta nem laknak, annak műszaki állapota leromlott és fokozatosan romlik. Megvásárlása után le kell bontani az épületet. Az így kapott üres ingatlant, az iskola meglévő szabad területével össze kell vonni, mely által elegendő méretű terület áll majd rendelkezésre az iskola részére, hogy be lehessen nyújtani a pályázatot.

Megjegyezni kívánom, hogy az ingatlan megvásárlásának pénzügyi fedezetét a Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda 2016. évi pénzmaradványa biztosítja, melyet átad a fenntartónak.

A tulajdonossal az előzetes egyeztető megbeszélést lefolytattuk és hajlandó az ingatlant az értékbecslés során megállapított 2.300.000 Ft-ért értékesíteni.

A fent leírtak figyelembevételével javaslom, hogy a MROÖ vásárolja meg az 5741 Kétegyháza, Úttörő utca 91. szám alatti 608 helyrajzi számú, 1483 m<sup>2</sup> területű ingatlant 2.300.000 Ft eladási áron.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

### **HATÁROZATI JAVASLAT**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzat Közgyűlése megtárgyalta a Kétegyházi Román Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda részére ingatlan vásárlására vonatkozó előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata megvásárolja az 5741 Kétegyháza, Úttörő utca 91. szám alatti 608 hrsz.-on nyilvántartott 1483 m<sup>2</sup> területű lakóház, udvar ingatlant, 2.300.000 Ft vételáron.
2. Az 1. pontban foglaltak szerinti ingatlan vásárlás forrásaként az önkormányzat 2017. évi költségvetésében a felhalmozási kiadás/beruházások tervezett előirányzatot jelöli meg.
3. A MROÖ Közgyűlése felhatalmazza az elnököt az adásvételi szerződés aláírására.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Juhász Tibor elnök

Gyula, 2017. február 14.

**Juhász Tibor**

*elnök*

# INGATLAN FORGALMI

## ÉRTÉKBECSLÉS



5741 KÉTEGYHÁZA, Úttörő utca 91. szám alatt  
elhelyezkedő lakóház, udvar megnevezésű ingatlanról.  
- HRSZ: 608

### INTER INGATLAN IRODA

Lengyel Géza  
*Felsőfokú ingatlan értékbecslő*  
5700 Gyula Szent István utca 2.  
„L-001/2007.”

Gyula, 2017.02.14.

## TARTALOMJEGYZÉK

- I. Fedőlap
  - II. Tartalomjegyzék
  - III. Általános rész
- 

- III.1. Megbízó
- III.2. Megbízás tárgya
- III.3. Alapadatok és a megbízó adatszolgáltatása
- III.4. Tulajdoni adatok
- III.5. Általános leírás
- III.6. Az ingatlan leírása
- III.7. Az ingatlan értékelése
- III.8. Értékképzés
- III.9. A vagyonértékelés célja
- III.10. Az igényelt vagyonértékelés fogalma
- III.11. Értékbecslési igazolás
- III.12. Mellékletek

### **III. Általános rész**

#### **III.1. Megbízó:**

**MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK  
ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA**  
5700 Gyula, Eminescu utca 1.

---

#### **III.2. Megbízás tárgya:**

**5741 KÉTEGYHÁZA, Úttörő utca 91. - HRSZ: 608**  
szám alatt elhelyezkedő **lakóház, udvar** megnevezésű  
ingatlan forgalmi érték meghatározása.

#### **III.3. Alapadatok és a megbízó adatszolgáltatása:**

Megbízó az értékelés elvégzéséhez az alábbi adatokat szolgáltatotta:

- Tulajdoni lap másolat
  - Térképmásolat
  - Helyszíni egyeztetés
- 

Megbízás alapján az értékbecslés a 2016. 12. 15. napján megtartott helyszíni bejárás során szemrevételezéssel megállapított állapotot tükrözi.

( Diagnosztikai feltáró munka nélkül. )

A további adatokat és információkat vettem:

- saját és országos adatbankból.
- más értékbecslésből.

#### **Az értékelés metodikája:**

A forgalmi érték meghatározását az alábbi szempontok alapján végeztem:

- Műszaki szemrevételezés, helyszíni adatellenőrzéssel kiegészítve.  
A bejárás során felhasználtam a rendeltetésünkre bocsátott dokumentációt és a tulajdonos szóbeli információit is.
- Az ingatlan forgalmi értékének megállapításánál annak fekvését megközelíthetőségét és a hasonló adottságú ingatlanok iránt megmutatkozó keresleti-kínálati viszonyok alakulását is figyelembe vettem.
- Az épület és ahhoz kapcsolódó épületgépészeti berendezések műszaki állapotát szemrevételezéssel becsültem meg, a felépítmények területét méréssel, vagy a meglévő alaprajz által állapítottuk meg.
- Figyelembe vettem a felújítási, karbantartási munkák gyakoriságát, a karbantartási lehetőségeket, számításom során tekintettel voltam az alkalmazott szerkezetek korszerűségére és építési technológiára.
- A megbízásom során nem alkalmaztam feltáráson, mintavételen, vagy műszeres mérésen alapuló diagnosztikai eljárást és statikai számításokat.  
A nem látható, eltakart tartószerkezeti részek vonatkozásában feltételezett anyagokat és technológiát az épületépítési korára, típusára jellemző módokkal azonosítottam.

#### **III.4. A tulajdoni lap adatai:**

Tulajdonos: **Ottlakán Zsolt**

5741 Kétegyháza, Déli sor 57.

– 1/1 tulajdoni hányad

Ingatlan helye: 5741 **KÉTEGYHÁZA**, Úttörő utca 91.

Helyrajzi száma: **608**

Telek nagysága: 1483 m<sup>2</sup>

Az ingatlan besorolása: belterület – **lakóház, udvar**

**Bejegyző határozat és széljegyzet a mellékelten csatolt tulajdoni lap másolat szerint.**

### III.5. Általános leírás (ingatlan környezete):

Tárgyi ingatlan Békés megye, **Kétegyháza** belterületének központi részén, a település központja közelében, téglalaphoz hasonló alakú, részben közművesített, bekerített telken, aszfaltozott út mellett helyezkedik el.

A telken vélhetőleg az 1930-as években, az utcafront és a szomszéd telekhatár találkozására, egyszintes, vályogfalazatú, nyeregtetős lakóház épült. Az épületet az elmúlt évtizedekben csak kismértékben újították fel, minimális állagmegóvással, illetve a villany és vezetékes víz bekötést végezték el.

Telek bekerített, oldalhatárait drótháló kerítés, épületek falazata, utcafronton hullámpala kerítés és fémszerkezetű kapu határolja.

A kerítés szerkezeti állapota gyenge, felújítást igényel.

Külső térburkolat, a járda öntött beton.

A kert gondozatlan, műveletlen, elgazosodott, növényzete értéket nem képvisel.

#### **Közművek:**

- Vezetékes víz.
- Villany: 240V – légekábelvel bekötve.
- Vezetékes gáz nincs bekötve/utcai vezetékre rákötési lehetőséggel.
- Szennyvízelvezetés nincs rákötve/ hálózatra rákötési lehetőséggel.

A környező telkeken családi házak, kereskedelmi, vendéglátó ipari és szolgáltató vállalkozások, óvoda, általános iskola, illetve a helyközi buszmegálló található.

### III.6. Az ingatlan leírása:

Tárgyi ingatlan vélhetőleg az 1930-as években épült hagyományos építési móddal, építési idejében használatos építési anyagok felhasználásával.

---

A lakóház komfort nélküli, nyitott folyosó, szobák, konyha, kamra, helyiségekből áll.

Fal szerkezete gyenge állapotú, szigetelés nélküli, vályog - téglafalazatú, földem patics, tetőszerkezete fa nyeregtető, héjazata cserép.

A helyiségek burkolatai elhasználódtak.

Falazata vizes – táskás, rossz állapotú, szerkezeti elváltozásokkal.

Az épület statikai állapota miatt, pár éven belül valószínűleg lakhatatlanná válik.

Az épület falazatán, szerkezeti elváltozások, repedések, vizesedés nyomai láthatók, a lakóépület bontásra javasolt.

A lakóház ,mögött, azzal egybeépítve nyeregtetős istálló és gazdasági épület áll, mely épületek szerkezeti állapota gyengébb mint a fő épületé, szintén bontásra javasolt.

---

**Lakóház főbb szerkezetei /kialakítás és anyag szerint/:**

- Alapozás: utcafronti részen – téglá
- Lábazat: épület kelti részén téglá
- Falszerkezet: vályog és téglá
- Födémszerkezet: patics (sárral borított fa gerenda)
- Tetőszerkezet: fa

---

- Héjazat: cserép
- Kémény: kéménytégla
- Külső nyílászárók: faszerkezetek,  
ablakok duplaszárnyas kivitelben  
síküvegezéssel
- Belső nyílászárók: faszerkezetek
- Burkolat: hideg és meleg burkolat
- Belső felületképzés: tapasztott illetve mészhabarccsal vakolt
- Külső felületképzés: mészhabarccsal vakolt – festett,  
illetve téglá
- Csapadék víz elvezetés:

Közmű: víz, villany/szolgáltató által megszüntetve

Szennyvízelvezetés nincs

/utcai hálózatra rákötési lehetőséggel

Vezetékes gáz/utcai hálózatról bekötési lehetőséggel

Fűtés:

Meleg-vízellátás:

## **ÉPÜLETGÉPÉSZET:**

**Vízellátás:** Vezetékes ivóvízhálózatból a szolgáltató által lekötött ingatlan.

**Szennyvízelvezetés:** A hálózatba nincs bekötve.

**Gázellátás:** az utcai földgáz vezetékre nincs rákötve.  
A lakóház gázfűtése nincs biztosítva.

**Elektromos energia ellátás:** 240V feszültségről üzemel a lakóház. A vezetékek falhorony nélkül futnak a fogyasztó helyekig, melyek nem védőföldelésűek.

**Fűtéstechnika:** A lakóház fűtése mobil kályha által biztosított.  
A kémény kisméretű tömör téglából készült.

**Légtechnika:** A lakás szellőztetését természetes légáramlat biztosítja.

**Híradástechnika, kommunikáció:** nincs biztosítva.

**Közművek:** Ivóvízhálózat, vezetékes gázellátás (hálózatra rákötési lehetőséggel), elektromos energia, szennyvízelvezetés (hálózatra rákötési lehetőséggel).

**Egyéb:** nincs.

### **III.7. Az ingatlan értékelése:**

Az ingatlan a település központi részén elhelyezkedő, hagyományos építésű, egyszintes, nyeregtetős, vélhetőleg az 1930-as években épült, az elmúlt évtized alatt minimális felújítással, falszerkezete rossz állapotú, bontásra javasolt lakóház.

Az ingatlan forgalmi értékét nagymértékben meghatározza annak elhelyezkedése, és az épület jelenlegi műszaki állapota, és a piac.

A közművek részben kiépítettek, infrastrukturális ellátottsága részleges.

Az ingatlanértékelést alátámasztó dokumentumok:

- helyszíni szemle
- az ingatlan környezetéről készült információk
- megrendelő információi.

### **III.8. Értékképzés:**

Az ingatlan értékének meghatározásához az alábbi értékadatokat használtam fel:

- Illetékhivatali árak
- **Kétegyháza** és térségére vonatkozó ingatlanárak
- Felépítmény fajlagos költsége.

Szemrevételezéssel az épület szerkezeti, műszaki állapota nem megfelelő. A helyszíni szemle alapján az értékbecslésre kerülő ingatlan esetén az alábbi értéknövelő és értékcsökkentő tényezőket vettem figyelembe.

#### **Értéknövelő tényezők:**

- Településen belüli elhelyezkedése
- Terület nagysága

#### **Értékcsökkentő tényezők:**

- Ingatlanok piaci helyzete
- Építési éve, felújítás, állagmegóvás hiánya
- Szerkezeti, műszaki, statikai állapot
- Bontással járó költségek

Az ingatlan értékét befolyásolja a műszaki állapot, valamint az értéknövelő és értékcsökkentő tényezők.

A tárgyi ingatlan piaci értéke:

2.300.000.- Ft.

### III.9. A vagyonértékelés célja:

Piaci érték megállapítása, az ingatlan esetleges elidegenítése esetére az eladási ár megállapításához.

Piaci érték fogalmát az Állóeszköz Értékelők Európai Csoportja ajánlásai szerint az alábbiakban definiálom:

---

*„ A piaci értéket azt az árat jelenti, amelyért egy ingatlanban való érdekeltség az értékelés időpontjában, ésszerű megfontolások szerint, várhatóan eladható, feltételezve a következőket:*

- a/ az eladó hajlandó az eladásra;*
- b/ az adásvételi tárgyalások lebonyolítására ésszerű hosszúságú időtartam áll rendelkezésre, figyelembe véve az ingatlan jellegét és a piaci helyzetet;*
- c/ a tárgyalások időtartalma alatt az értékek nem változnak;*
- d/ az ingatlan szabadon bocsátják piacra és meghirdetése az elvárható nyilvánossággal történik;*
- e/ speciális érdekeltségű vevő külön ajánlata nem kerül figyelembevételre;*

Jelen értékelésben feltételezem, hogy a piaci érték kialakulásának a fentiekben a/ - e/ pontokban felsorolt feltételei a b/ pontokban foglalt időtartam 90 napra való korlátozásával, a szakértői becslés ezen feltételezésen alapul.

### III/10. Az igényelt vagyonértékelés fogalma:

Az értékelés két módszer alkalmazásával, majd ezek eredményének átlagolásával készült.

Az alkalmazott módszerek az alábbiak:

- Egyrészt, piaci érték megállapítására irányuló értékelés a helyi
- ingatlanpiaci viszonyok elemzésével, összehasonlító értékek felkutatásával és alkalmazásával, az egyes épületek fizikai és erkölcsi avulásának, használhatóságának figyelembe vételével.

Másrészt, az ingatlan bérlet útján való hasznosítása feltételezésével, az elvárható bérleti díjbevétel és a felmerülő különbözeteként számítható jövedelem direkt tőkésítésével.

## ÉRTÉKBECSLÉSI IGAZOLÁS

### MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA

5700 Gyula, Eminescu utca 1. szám alatti megrendelő megbízásából elvégeztem  
– 5741 KÉTEGYHÁZA, Úttörő utca 91. - HRSZ: 608 szám alatt elhelyezkedő  
lakóház, udvar megnevezésű ingatlan forgalmi értékbecslését.

Értékbecslés célja: ingatlan forgalmi érték meghatározása a

### MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA

5700 Gyula, Eminescu utca 1. részére.

A vonatkozó okmányok, a piaci viszonyok tanulmányozása után a helyszíni bejárás és az értékelési számítások alapján megállapítottam, hogy a tárgyi ingatlan az Értékelési Bizonyítványban szereplő megfontolásoknak megfelelően:

Telek értéke:	1.100.000,- Ft.
Felépítmény értéke:	1.200.000,- Ft.

**2.300.000,- Forint**

azaz Kettőmillió háromszázezer forint nyíltpiaci forgalmi értéket képvisel.

Melléklet: Tulajdoni lap másolat  
Térképmásolat  
Alaprajz  
Fotók

LEVIG-INTER KFT.  
5700 Gyula, Hársfa u. 30/4.  
Cégl. sz.: 04-09-004021  
Adószám: 11059417-2-04  
Gyulai tak. szdv.: 53600013-15001612

Lengyel Géza  
Felsőfokú ingatlan értékbecslő  
„L-001/2007.”

Gyula, 2017.02.14.

Hiteles tulajdoni lap - Szemle másolat

Megrendelés szám: 30005/24543/2016

2016.12.16

KÉTEGYHÁZA

Szektor: 61

Belterület 608 helyrajzi szám

5741 KÉTEGYHÁZA Úttörő utca 91. "felülvizsgálat alatt"

I R É S Z

1. Az ingatlan adatai:

alrészlet adatok

művelési ág/kivett megnevezés/	min.o	terület ha m <sup>2</sup>	kat.t.jöv. k.fill.	alosztály adatok ter. kat.jöv. ha m <sup>2</sup> k.fill
--------------------------------	-------	------------------------------	-----------------------	---

. Kivett lakóház, udvar

0

1483

0.00

II R É S Z

9. tulajdoni hányad: 1/1

bejegyző határozat, érkezési idő: 35845/2010.05.20

jogcím: vétel

jogállás: tulajdonos

név : Ottlakán Zsolt

szül. : 1977

a.név : Krisán Mária

cím : 5741 KÉTEGYHÁZA Déli sor 57

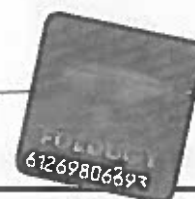
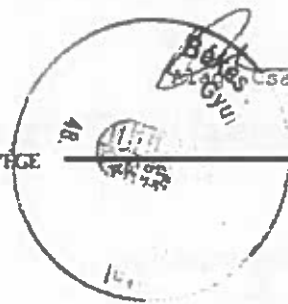
III R É S Z

NEM TARTALMAZ BEJEGYZÉST

A hiteles tulajdonilap-másolat tartalma a kiadást megelőző napig megegyezik az ingatlan-nyilvántartásban szereplő adatokkal. A szemle másolat a fennálló bejegyzéseket, a teljes másolat valamennyi bejegyzést tartalmazza.

 2016.12.16

TULAJDONI LAP VÉGE



# Térképmásolat

Iktatószám: 1/434/2016

Szelvénytípus: 38-442-231

Méretarány: 1:1000

Vetület: EO V

KÉTEGYHÁZA, belterület 608



A térképmásolat a kiadást megelőző napig megegyező az ingatlan-nyilvántartási térképi adatbázis tartalmával.

Gyula, 2016. december 16.

*Tadanai Tibor*  
Tadanai Tibor  
Mégyei Kormányhivatal  
Járási Hivatal  
50.





BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS

POLGÁRMESTERI HIVATALA

KÖZIGAZGATÁSI OSZTÁLY

Békéscsaba, Szent István tér 7.

Ikt. sz.: II. 2853 /2007

Előadó: Bak Imréné

Mell.:

Hiv. sz.:

Postacím: 5601 Pf. 112.

Telefon: (66) 523-815

Telefax: (66) 523-871

Tárgy: Ingatlanvagyon-értékelő és Közvetítő Névjegyzékbe történő felvétel

## HATÁROZAT

Lengyel Géza ( Gyula, 1963. január 01.. an.: Hergó Rozália ) 5700 Gyula, Ecsedi u. 3. szám alatti lakos kérelmének helyt adtam és az Ingatlanvagyon-értékelő és Közvetítő Névjegyzékbe „L-001/2007.” szám alatt bejegyeztem.

Lengyel Géza a lakások és helyiségek berletére, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló 1993. évi LXXVIII. törvény 64/C § (1) bekezdésében foglalt feltételeknek megfelel, a (4) bekezdésében előírt dokumentumokat bemutatta. A FÜTI OMEGA Kft. és a Perfekt Rt. által kibocsátott 21/2000 sorszámú bizonyítványa alapján, mely felsőfokú műszaki értébecslő szakképesítést igazol, az Ingatlanvagyon-értékelő és Közvetítő Névjegyzékbe történő felvételének akadálya nincs.

Az 1993. évi LXXVIII. törvény 64/D. § (3) bekezdés alapján a névjegyzékből törölni kell azt a természetes személyt:

- a.) aki a megye közigazgatási területéről elköltözött,
- b.) aki meghalt, vagy a törlését kéri,
- c.) akit gazdasági vagy vagyon elleni bűncselekmény miatt jogerősen szabadságvesztés büntetésre ítélték és a büntetett előlethez fűződő hátrányos jogkövetkezmények alól még nem mentesült,
- d.) aki az ilyen tevékenységtől eltiltó jogerős bírói ítélet hatálya alatt áll.

Ellenérdekű ügyfél hiányában határozatomat a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. tv. 71. § (3) bekezdése alapján egyszerűsített formában hoztam meg, a jogorvoslatról szóló tájékoztatást mellőztem.

Békéscsaba, 2007. július 31.

Dr. Benedek Mária  
jegyző megbízásából

  
Dr. Burai Mihály  
osztályvezető



AUTOGVERNAREA PE ȚARĂ A ROMÂNILOR DIN UNGARIA  
MAGYARORSZÁGI ROMÁNOK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA

✉ 5700 Giula, str. Eminescu nr. 1. Cp.: 165 ☎ 66/463-951

E-mail: atru@mail.globonet.hu www.atruroman.hu

## ELŐTERJESZTÉS

a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata

Közgyűlésének

**2017. február 23-i** ülésére

Iktatószám: 12-2/9/2017.

Készítette: Kozma György hivatalvezető

Szavazás módja: egyszerű többség

**Tárgy: Román nyelvű csatorna elérhetőségének kezdeményezése**

**Tisztelt Közgyűlés!**

Az elmúlt évben az analóg szolgáltatások háttérbe szorításával, komoly problémát okozott a hazai román közösség körében, hogy a digitális szolgáltatásokon nincs vagy nagyon kis számban érhető el román nyelvű adás. Ez ügyben többször volt már lakossági kezdeményezés az újonnan megjelenő szolgáltatóknál a román nyelvű csatornák beépítésére, kisebb-nagyobb sikerrel. A Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának *(a továbbiakban: MROÖ)* fontos a hazai román közösség problémáinak megoldása.

A MROÖ Média és Külszolgálatokért Felelős Bizottsága *(a továbbiakban: bizottság)* 2017. február 9. ülésén tárgyalta, hogy a bizottság és a Gyulai Román Nemzetiségi Önkormányzat, Gyula városában új kábel szolgáltatóként megjelenő UPC-nél kezdeményezze, hogy csatornakiosztásában szerepeljen legalább egy román nyelvű adás.

Jelenleg Gyula városában digitális szolgáltatás keretében nem érhető el egyetlen román nyelvű csatorna sem. Annak érdekében, hogy ez a jövőre való tekintettel megváltozhasson kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy támogassuk a Gyulai Román Nemzetiségi Önkormányzat és a MROÖ Média és Külszolgálatokért Felelős Bizottság tárgyalási kezdeményezését a UPC kábelszolgáltatóval.

## **HATÁROZATI JAVASLAT**

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának Közgyűlése

kezdeményezi a gyulai UPC digitális kábelszolgáltató csatornakiosztásában román nyelvű csatorna felvételét. Egyúttal felkéri dr. Ruzsa György MROÖ Média és Külkapcsolatokért Felelős Bizottság elnökét, hogy járjon el az ügyben és tájékoztassa a Közgyűlést a tárgyalások eredményéről.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Ruzsa György MROÖ Média és Külkapcsolatokért Felelős Bizottság elnöke

---

Gyula, 2017. február 16.

**Juhász Tibor s.k.**

*elnök*

---